

L'art de vieillir

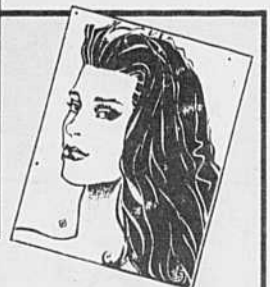


Cahier Spécial



LA JEUNESSE DE VOS CHEVEUX NUTRICAP CAPSULES

NUTRICAP CAPSULES est un complément nutritionnel qui agit de l'intérieur sous forme de capsules à avaler riches en éléments biologiques indispensables à la santé et au développement des cheveux et des ongles, tels que: Acides aminés soufrés, des vitamines B2 et B5 (l'acide pantothénique) qui luttent contre la chute des cheveux et la séborrhée; de la B6 qui lutte contre les pellicules; des sels minéraux et des oligo-éléments, en particulier du silicium, qui renforcent la vigueur et la souplesse du cheveu.



Disponible en pharmacies et magasins de produits naturels de votre région.

Extérieur de Montréal: 1-800-667-7636
Yves Ponroy, B.P. 220, Succ. Rosemont, Montréal (Québec) H1X 3B7
Montréal et les environs: (514) 376-6990

YVES PONROY
La réponse biologique

S3-12-11GR

L'art de vieillir

Donald Donuts: bien plus que des beignes

À vous, nos aînés de Boucherville et des environs, nous vous présentons un restaurant qui gagne à être connu et qui se trouve à quelques pas de chez vous.

Cet endroit se nomme tout simplement Donald Donuts. Il est situé au 95-B boulevard de Mortagne à Boucherville et le numéro de téléphone est le 655-1808. En fait, il est situé dans le même édifice que les restaurant Giorgio et Harvey's, plus précisément entre ces deux établissements.

Chez Donald Donuts, nous opérons le restaurant 24 heures par jour, sept jours

par semaine. Nous offrons un menu varié et de qualité servi avec la plus grande gentillesse de nos employées dévouées.

Voici quelques suggestions qui vous mettront assurément l'eau à la bouche:

- Commencez la journée du bon pied en vous offrant un petit déjeuner complet (café frais, rôties dorées, oeufs, petites crêpes, etc)

- Pour l'heure du lunch, nous offrons plusieurs variétés de soupes. Pour

ceux et celles qui ont bon appétit, pourquoi ne pas accompagner le tout avec un sandwich exquis.

Pour le souper, que diriez-vous d'une crêpe bretonne préparée avec des aliments de haute qualité, le tout rehaussé avec un succulent sirop d'érable.


- Vous pouvez apporter votre vin pour accompagner votre repas de crêpe. Si vous êtes un groupe de plus de six personnes, faites une réservation. Il nous fera plaisir de vous accueillir.

Spécial aîné(e)s:

Sur présentation de votre carte de l'âge d'or, vous recevrez chez Donald Donuts un rabais de 10% avant taxes et ce, en tout temps.

N'hésitez plus et venez nous voir. Notre personnel courtois saura bien vous servir et vous passerez un excellent moment en notre compagnie. Donald Donuts, 95-B boulevard de Mortagne à Boucherville, 655-1808.





DONALD Donuts

Bienvenue aux gens de l'âge d'or.
Vous servir est un plaisir!

**95, B boul. de Mortagne
Boucherville**

**OUVERT
24 HEURES
7 JOURS/SEM.**

S3-26-11GF



DONALD Donuts

OBTENEZ UN
RABAIS

À l'achat d'une crêpe Bretonne repas **1\$**

Ce coupons est valable pour 1 personne et ne peut être jumelé à aucun autre coupon ou escompte.
VALABLE JUSQU'AU 28 FÉV. 95



DONALD Donuts

OBTENEZ UN
RABAIS

À l'achat d'une soupe, sandwich, beigne, petit café ou thé **1\$**

Ce coupons est valable pour 1 personne et ne peut être jumelé à aucun autre coupon ou escompte.
VALABLE JUSQU'AU 28 FÉV. 95



DONALD Donuts

OBTENEZ UN
RABAIS

À l'achat d'une assiette pâte, poulet ou saumon **1\$**
UNIQUEMENT LE VENDREDI

Ce coupons est valable pour 1 personne et ne peut être jumelé à aucun autre coupon ou escompte.
VALABLE JUSQU'AU 28 FÉV. 95



DONALD Donuts

OBTENEZ UN
RABAIS

Déjeuner: comprenant: 1 oeuf, roti, bacon ou saucisse et petit café **1.99\$**

Ce coupons est valable pour 1 personne et ne peut être jumelé à aucun autre coupon ou escompte.
VALABLE JUSQU'AU 28 FÉV. 95

Claude Jean, denturologiste Une attention toute spéciale pour les gens du 3^{ème} âge

C'est en 1976 que Claude Jean a ouvert son premier bureau à Boucherville. Tout en opérant ce bureau, il travaillait auprès des dentistes de l'hôpital des Vétérans à la fabrication de divers genres de prothèses dentaires dont des cas de résorption de gencive du maxillaire inférieur.

Depuis 1987, Claude Jean travaille à plein temps à Boucherville à son bureau qui est situé au 385, boulevard de Mortagne. Chez Claude Jean, denturologiste, on retrouve un laboratoire dentaire complet pour la fabrication et la réparation des prothèses dentaires complètes et partielles.

Chez Claude Jean, les patients sont vraiment entre bonnes mains. On retrouve du personnel courtois et qualifié qui sait bien conseiller les clients. Il va de soit que la stérilisation des instruments et de l'équipement est effectuée pour chaque patient.

Lorsqu'il y a un besoin, le denturologiste n'hésite pas à coopérer avec des dentistes. En effet, lorsque la condition des gencives et des dents d'un patient l'exige, Claude Jean collabore volontiers avec des dentistes compé-

tents, ce qui assurent ainsi aux patients un travail parfaitement exécuté.

Afin de mieux répondre à sa clientèle toujours grandissante, Claude Jean a établi, en janvier 1994, un nouveau bureau de denturologie qui est situé celui-ci au 2100, boulevard René Gaultier à Varennes. On retrouve dans cette succursale, la même qualité de service qu'à celui de Boucherville.

Attention particulière aux aînés

Les gens du 3^{ème} âge seront heureux d'apprendre que le denturologiste Claude Jean leur accorde une attention toute spéciale. Le seul but du denturologiste et de son équipe est de fournir toute la satisfaction possible à cette clientèle lorsqu'elle demande des services en prothèse dentaires.

N'hésitez donc plus et contactez immédiatement Claude Jean ou les membres de son personnel au 655-4261 à Boucherville et au 652-5074 à Varennes. Ils sauront répondre à vos besoins en matière de denturologie et ce, avec une gentillesse exemplaire et une qualité de service exceptionnelle.

La vision et le vieillissement

Les années passent, notre corps entier se transforme et nos yeux ne font pas exception. Je vous présente trois problèmes visuels susceptibles de vous toucher de façon plus ou moins sévère.

Le glaucôme

Il s'agit d'une pression trop élevée à l'intérieur de l'oeil, laquelle n'est aucunement liée à la pression sanguine. Avec l'âge, la circulation du liquide de l'oeil risque de se faire moins facilement. En conséquence, la pression monte et détruit les cellules visuelles. L'hérédité, une cataracte, l'usage de certains médicaments sont parmi les causes les plus fréquentes du glaucôme.

Sauf dans les cas avancés, il n'y a souvent aucun symptôme: La meilleure défense contre le glaucôme consiste donc à se soumettre à des examens de la vue tous les ans. Le traitement est simple; l'utilisation quotidienne de gouttes spécifiques ou encore une intervention chirurgicale au laser.

La dégénérescence maculaire (rétine "sèche"...)

C'est la première cause de cécité en Amérique du nord chez les 65 ans et plus. La rétine au fond de l'oeil développe avec les années une mauvaise circulation sanguine, se désorganise et accumule des déchets anormaux: si elle se cicatrise, c'est irréversible et c'est la cécité.

Parmi les causes principales, on retrouve l'exposition aux rayons ultra-violet (soleil) et une déficience en vitamine A: les

gens de 65 ans et plus sont les plus vulnérables. Si le patient note une déformation des objets ou encore, si à l'examen, l'optométriste voit une anomalie de la rétine (Drusen): il peut s'agir de dégénérescence. Le laps de temps entre l'apparition des symptômes et le traitement est d'une importance cruciale; c'est une question de jours si on veut éviter le pire.

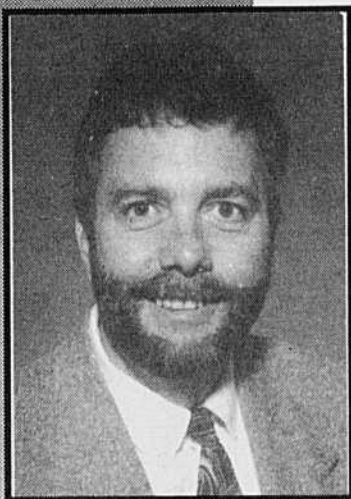
Suivant les cas, les traitements immédiats, tant préventifs que correctifs, vont de la photocoagulation (blocage des vaisseaux sanguins au laser), aux verres absorbant les rayons ultra-violet, sans oublier les suppléments vitaminiques (ex: "ocuvites",...).

La cataracte

C'est l'opacification graduelle du cristallin; en d'autres mots, la lentille qui fait le focus à l'intérieur de l'oeil devient opaque. Les causes peuvent être multiples: le vieillissement, l'hérédité, les lésions, le diabète, les médicaments, etc. Le traitement est devenu pratique courante: chirurgicalement, on retire cette lentille opaque et on la remplace par une claire. Si tout se passe bien, la vision redevient comme avant ou presque.

On recommande donc un examen visuel complet annuel, particulièrement chez les 55 ans et plus. Il ne s'agit pas de changer de lunettes tous les ans, mais plutôt de dépister précocement tout changement de santé des tissus. Chaque examen annuel devrait comprendre un test de pression de l'oeil et un examen minutieux du fond de l'oeil. Exigez-le!

Votre optométriste, Dominique Charron



Claude Jean D.D.
Denturologiste

**Membre de l'Ordre des
denturologistes depuis 1974**

BOUCHERVILLE
385, boul. de Mortagne
(près de Montarville)
655-4261

VARENNES
2100, René-Gaultier
652-5074

Services offerts:

- Prothèses complètes
- Prothèses partielles
- Voûte palatine en métal
- Base molle pour dentier du bas
- Conditionneur de tissus
- Réparations

COUPON ESCOMPTE DE

10% DE RABAIS

sur prothèses dentaires

Valable du 1^{er} janvier 1995 au 31 mars 1995
Claude Jean, denturologiste

S3-05-11GR



**CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE
BOUCHERVILLE INC.**

Dr. D. Charron, o.d. et Ass.

Bienvenue aux gens de l'Âge d'Or



**Montures
Modes!**

Examen visuel - Verres de contact
- Vision des enfants
- Test pour glaucome - Test pour cataracte

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville
641-0442 • 655-8911

S3-26-11GF

L'art de vieillir

Résidence l'Oasis Fort Saint-Louis: Pour le confort et la qualité

Qui ne rêve pas de passer sa retraite dans un endroit confortable où l'on retrouve une multitude de services à la portée de la main et où l'on peut participer à diverses activités? Et bien, soyez assurés que vous trouverez tout cela à la résidence l'Oasis Fort Saint-Louis situé au 155, de Muy à Boucherville.

Qualité, confort et sécurité

L'Oasis Fort Saint-Louis est une résidence privée qui offre à ses pensionnaires un service de qualité impeccable avec ses 64 chambres confortables qui peuvent être meublées ou non. Toute la literie est fournie et l'on retrouve dans chacune des chambres de splendides berceuses. À l'Oasis, on veille vraiment à ce que tous les résidents soient traités aux petits oignons.

La résidence l'Oasis Fort Saint-Louis mise sur la sécurité complète de ses pensionnaires. Chaque chambre et salle de bain de ce complexe sont pourvues de boutons d'urgence reliés au centre de sécurité de l'établissement. En cas de problèmes, les responsables de la sécurité sont immédiatement avisés et interviennent sur le champ.

On retrouve également dans chaque pièce de la résidence des gicleurs automatiques pour prévenir les incendies. Les pensionnaires de l'Oasis Fort Saint-Louis peuvent donc vivre en toute quiétude et ne se préoccuper que de leurs activités.

Alimentation saine

Pour ce qui est de la nourriture, la résidence l'Oasis Fort Saint-Louis compte à son emploi deux cuisinières chevronnées qui chaque jour préparent de succulents repas. Tous les midis et les soirs, les pensionnaires ont le choix de deux menus différents qui sont apprêtés au goût de cette clientèle. Il est bien entendu que les personnes diabétiques ou ayant d'autres restrictions alimentaires se voient concocter des plats respectant leur diète.

À la résidence l'Oasis Fort Saint-Louis, un même repas n'est jamais servi plus d'une fois par mois. Les résidents sont assurés de toujours avoir à leur table une assiette appétissante qui saura charmer les plus fines bouches. De plus, les pensionnaires qui désirent recevoir leurs proches peuvent le faire sans problèmes. Pour ce faire, il suffit d'aviser les responsables à l'avance et le tour est joué.

La santé, c'est important

L'Oasis Fort Saint-Louis de Boucherville a à coeur la bonne santé de ses résidents.

Pour ce faire, il y a sur place une infirmière qui veille à ce que tous se portent bien. Un médecin de Boucherville se rend également une fois par semaine à l'Oasis afin d'y effectuer de la consultation.

Des préposés diplômés s'occupent quant à eux de changer régulièrement les lits et d'aider les pensionnaires à prendre leurs bains. Tout ce personnel s'attarde vraiment au bien être de toute la clientèle du centre.

Activités diverses

À l'Oasis Fort Saint-Louis, chaque journée est remplie d'activités forts plaisantes pour les personnes âgées. En plus de la messe le jeudi matin, les pensionnaires peuvent en après-midi participer à diverses activités telles que le bingo, le jeu de poches, les cartes, le billard et l'activité physique. Il y a à la résidence une grande salle de jeux appropriée à tous ces divertissements.

Il n'y a pas de doute, la résidence l'Oasis Fort Saint-Louis est l'endroit par excellence pour se reposer et vivre en toute gaieté. On retrouve sur place, tous les services et toutes les activités qui assurent à tous les clients de passer d'agréables moments. N'hésitez donc plus à contacter les responsables pour discuter des possibilités d'hébergement que vous offre ce centre spécialisé. Pour informations: 449-3063.

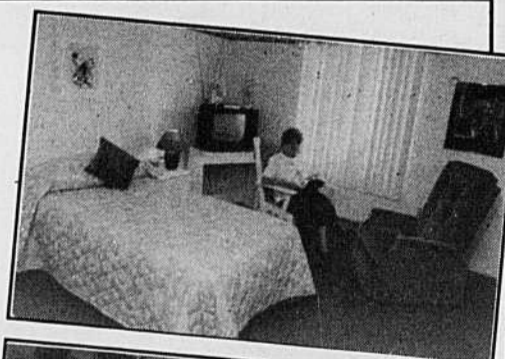
SERVICE POSTOPÉRATOIRE

L'Oasis Fort-St-Louis offre de plus un service d'hébergement pour les personnes en convalescence. Ces résidents occasionnels reçoivent les mêmes soins et services personnalisés que les résidents réguliers.



L'OASIS Fort St-Louis

Maison d'hébergement pour personnes âgées autonomes



À compter de 875\$/mois

- 64 chambres individuelles (avec salle de bains privée)
- Infirmière sur place
- Surveillance 24h
- Supervision et surveillance de la médication
- Service d'hébergement pour convalescent

- Cuisine maison avec service aux tables
- Entretien ménager
- Coiffeur - Pastorale - Chapelle - Buanderie
- Cloches d'urgence - Chauffage individuel
- Activités adaptées à vos goûts

Avec bail de 1 an
et 1 mois gratuit

Heures de vente de location:
Lundi au vendredi de 10h à 17h • Samedi et dimanche de 12h à 17h

155, De Muy, Boucherville • 449-3063

La Caisse populaire Desjardins Saint Sébastien de Boucherville... Plus qu'une institution financière

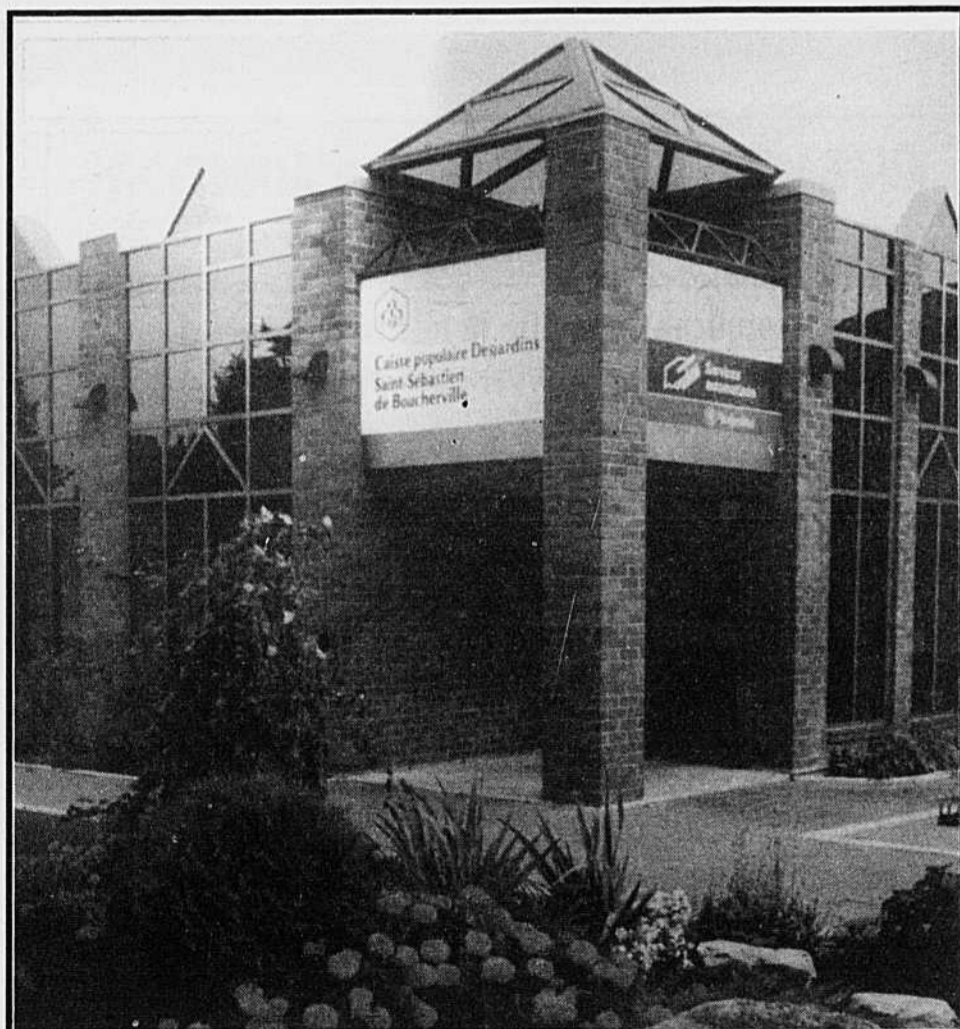
La Caisse populaire Desjardins Saint-Sébastien de Boucherville se distingue par l'importance qu'elle accorde au «service personnalisé». La disponibilité de son équipe du secteur conseil se traduit par des rendez-vous fixés en dehors des heures d'ouverture, selon les besoins des membres ou par la possibilité qu'un des conseillers de la caisse se rende au domicile d'une personne ne pouvant se déplacer, pour traiter de tout produit d'épargne ou de crédit.

Il est important de souligner que La Caisse populaire Desjardins Saint-Sébastien de Boucherville offre à ses membres un bulletin trimestriel d'information, «L'Édition 778», disponible en tout temps à la caisse. Ce bulletin est conçu de façon à renseigner les membres sur différents volets ayant trait aux finances personnelles. Une chronique professionnelle y est également développée traitant d'informations telles que l'acquisition d'un immeuble en Floride, aspects fiscaux et successoraux. Cet outil de communication fut accueilli avec enthousiasme par l'ensemble des membres lors de la première parution en septembre dernier.

Les dirigeants et les employés de La Caisse populaire Desjardins Saint-Sébastien de Boucherville se sont donné comme

mandat d'optimiser la présence de la caisse dans son milieu où l'écoute des besoins de ses membres est la priorité. Ainsi, après avoir diagnostiqué, auprès de sa clientèle, un besoin d'information concernant les services automatisés, une clinique «guichet automatique» a été organisée dans les locaux de la caisse afin d'aider toute personne le désirant à se familiariser avec l'utilisation du guichet. Cette soirée a connu un franc succès.

Devenir membre de La Caisse populaire Desjardins Saint-Sébastien de Boucherville, c'est choisir de confier la gestion de ses finances personnelles à une équipe professionnelle au service de ses membres depuis plus de 28 ans.



**Caisse populaire Desjardins
Saint-Sébastien de Boucherville**

Siège social: 778, Pierre-Viger
Boucherville, 655-2544
Télécopieur: 655-9300

Gutkin et Laguë 17 ans d'excellents services à la population

C'est en 1977 qu'Hélène Gutkin et Carole Laguë ont ouvert leur clinique d'opticiennes à Boucherville. La particularité de cette entreprise est que l'on y retrouve un service personnalisé de première qualité. Chez Gutkin et Laguë se sont les propriétaires elles-mêmes qui servent les clients et ce, depuis les débuts de leur association.

Située au 100 boulevard de Montarville, Gutkin et Laguë à vraiment tout pour satisfaire la clientèle en service d'optique. On retrouve en magasin un superbe choix de montures. Il y en a vraiment pour tous les goûts et toutes les bourses. Gutkin et Laguë offre également, en exclusivité sur la Rive-Sud, les célèbres montures «Must» de Cartier. Les clients peuvent aussi s'y procurer des lentilles cornéennes d'excellente qualité.

On retrouve sur place chez Gutkin et Laguë un laboratoire de taillage et de montage des verres. Cela permet d'assurer à la clientèle un service tout ce qu'il y a de plus rapide. Hélène Gutkin et Carole Laguë n'ont qu'un seul but: la satisfaction de la clientèle. C'est pourquoi, les deux propriétaires misent beaucoup sur le service après-vente.

Si vous avez besoin de changer vos lunettes, Gutkin et Laguë est vraiment l'en-

droit idéal pour vous. Vous y retrouverez du personnel offrant un service professionnel et chaleureux. Rappelons que les examens de la vue pour les gens de 65 ans et plus sont couverts par la régie et qu'il est important pour cette clientèle de passer régulièrement des examens afin de prévenir des troubles reliés aux cataractes et au glaucome.

Un autre aspect important que l'on retrouve chez Gutkin et Laguë, c'est le grand choix de lunettes soleil protégeant les yeux des rayons ultra-violets. Le port de ce type de lunette est essentiel pour protéger nos yeux et ce, à l'année longue. En effet, il n'y a pas que l'été qu'il faut protéger nos yeux, car même si le soleil est moins chaud, il n'en reste pas moins que ces rayons sont nocifs pour notre vision. Les retraités qui passeront l'hiver prochain en Floride devraient également prévoir ce type de lunettes.

Il n'y a pas d'erreur, Gutkin et Laguë sont vraiment passées maîtres en lunetterie et lentilles cornéennes sur la Rive-Sud. Les clients satisfaits qui y font affaire depuis 17 ans en sont la preuve. Alors n'hésitez plus et prenez immédiatement rendez-vous avec les professionnels de la vue à Boucherville, Gutkin et Laguë, 655-6020.

Plaisir de la vue chez Gutkin et Laguë

- Depuis combien d'année avez-vous passé un examen de la vue?
- Plus de 2 ans?
- Vos lentilles de lunettes sont-elles égratignées?
- Est-ce que votre paire de lunette est inconfortable?
- Si oui, il serait temps de faire vérifier votre vue le plus tôt possible



Carole Laguë, Hélène Gutkin

Examen de la vue fait par un Optométriste

Examen de la vue gratuit pour les 65 ans et plus

**COUPON
RABAIS 30\$**

À l'achat d'une paire de lunette complète verres et monture
chez Gutkin et Laguë. Valable jusqu'au 31 déc 94

**Gutkin
& Laguë**
OPTIENNES

100, boul. de Montarville
Boucherville

655-6020

L'art de vieillir

Témoignage de Monsieur Trudeau, un homme qui faisait souvent répéter

«Avant, je faisais répéter fréquemment les gens avec qui je parlais. Plus cela allait, plus je me retirais lors de réunions familiales. J'avais de la difficulté à suivre les conversations en groupe, je n'y participais plus. Mon épouse me reprochait également de mettre le son de la télévision trop fort. Je me sentais frustré et je m'isolais. Un jour je



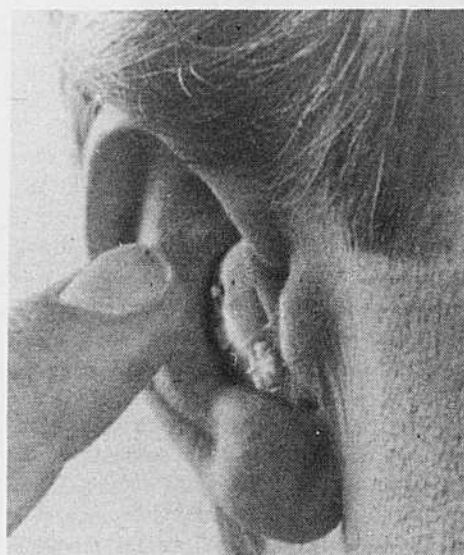
me suis enfin décidé de m'occuper de mes oreilles. Je me suis dit «Pourquoi attendre ?».

Suite à une visite médicale chez l'oto-rhino-laryngologiste, le médecin spécialiste des maladies de l'oreille, j'ai rencontré l'audioprothésiste Caroline Dumais. Son bureau est situé au 2ième étage du CLSC à Boucherville. Elle a évalué mes besoins et m'a conseillé en matière d'appareillage auditif. Au bureau de Mme Dumais, on retrouve une vaste sélection de modèles de prothèses auditives.

Caroline Dumais a pris l'empreinte de mes oreilles sur place afin de procéder à la confection mon appareil. Le test d'audition a permis quant à lui de personnaliser les ajustements en puissance et en fréquences de l'aide auditive.

À la livraison de mon appareil, j'ai reçu toutes les explications nécessaires sur le fonctionnement de celui-ci. On m'a également donné quelques conseils et directives afin de rendre plus agréable ma redécouverte des sons.

Ma prothèse auditive est pour moi une aide précieuse. Elle est très discrète et confortable, en plus de donner une excellente qualité sonore. Elle me permet de profiter



pleinement de la vie familiale, sociale et de m'adonner à des activités de loisirs.

En fait, ma prothèse auditive m'a permis de rétablir la communication avec mon entourage et d'avoir une meilleure intelligibilité de la parole. J'ai vraiment repris goût aux différentes joies de la vie.»

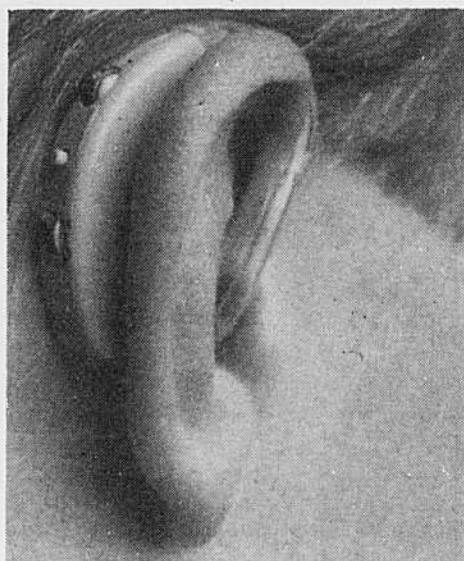
Monsieur Trudeau

Si comme Monsieur Trudeau, vous ou quelqu'un de votre entourage éprouvez des difficultés à communiquer à cause d'une diminution des facultés auditives, n'hésitez pas à consulter des professionnels en ce

domaine tels que l'audioprothésiste Caroline Dumais.

Au bureau de Caroline Dumais, vous retrouverez vraiment un service courtois et personnalisé. Avec plusieurs années d'expériences, Caroline Dumais assure à sa clientèle une satisfaction complète sur tous les services offerts par son bureau.

Ne tardez donc plus à contacter les experts en prothèses auditives sur la Rive-Sud au bureau de Caroline Dumais, situé au 160 boulevard Montarville à Boucherville, 655-7886



POURQUOI ATTENDRE POUR ENTENDRE!



*Chez Caroline Dumais, audioprothésiste,
vous êtes assuré de trouver un service professionnel.
Nous sommes à l'écoute de vos besoins.*

CONSULTEZ-NOUS... C'EST GRATUIT

La carte d'assurance-maladie peut payer le coût
d'une prothèse auditive, sans frais et sans limite d'âge.
Conditions d'admissibilité 655-7886

CAROLINE DUMAIS
Audioprothésiste

AVEZ-VOUS UN PROBLÈME D'AUDITION?

- | | OUI | NON |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| • Je fais répéter souvent | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| • On me reproche de mettre la télé trop forte | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| • En groupe, j'ai du mal à bien comprendre les autres et je m'isole | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| • J'entends mal et je suis fatigué de faire répéter | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| • J'ai l'impression que certaines personnes machouillent leurs mots | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| • On me dit que je parle fort | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Toute votre vie, vous avez pris soin des autres.
Aujourd'hui, il est temps de vous gâter en prenant soin de vous. Prenez le temps de vous occuper de vos oreilles.

La vie est trop courte pour ne pas profiter de tous les plaisirs qu'elle offre.

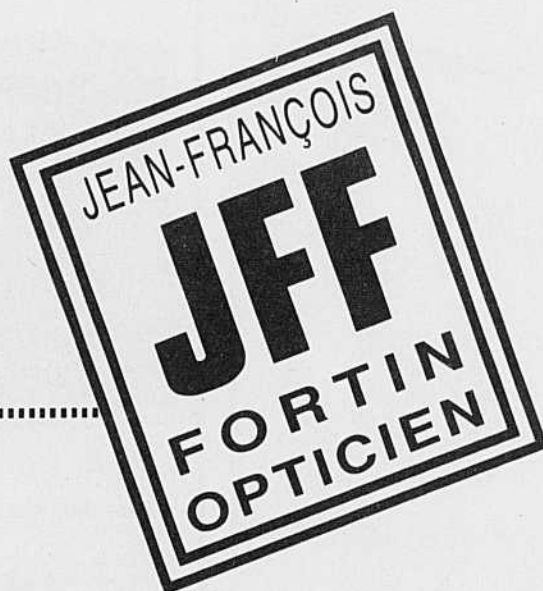
GÂTEZ-VOUS EN ENTENDANT MIEUX

160, boul. Montarville, Bureau 202
(2e étage CLSC-ascenseur)
Boucherville



«Des verres de contact double foyers, y avez-vous pensé?»

SPÉCIAL du 22 novembre 94 au 15 janvier 95,
verres de contact double foyers 250\$ plus 100\$ de frais
d'ajustement (frais d'ajustement non remboursable en cas d'inadaptation).



VISIBLEMENT C'EST MIEUX

L'art de vieillir

À la Caisse populaire de Boucherville Services gratuits pour les 60 ans et plus

Si vous êtes âgés de 60 ans et plus, vous serez heureux d'apprendre que la Caisse populaire de Boucherville a pour vous un certain nombre d'avantages financiers. Vous avez intérêt à les découvrir au plus vite car ils pourraient vous faire épargner. En effet, si vous faites partie de cette catégorie d'âge, vous avez droit à la carte «Service Reconnaissance Desjardins», une carte spéciale qui vous permet de bénéficier de la gratuité d'un bon nombre de services.

Pour les détenteurs d'un compte épargne avec opérations, la carte «Service Reconnaissance Desjardins» vous permet d'effectuer gratuitement des chèques, des retraits et des virements automatiques. Les virements qui sont effectués au comptoir et les transactions effectuées à un guichet automatique Desjardins font également partie des services gratuits que vous procure cette carte.

Les détenteurs de la carte «Service Reconnaissance Desjardins» peuvent également effectuer sans frais leur paiement de factures telles que les comptes d'électricité, de téléphone, les services de câble et autres. Il n'y a pas de doute que cette carte est vraiment un atout indispensable pour ceux et celles qui veulent économiser.

Peu importe quel est le type de compte que vous détenez à la Caisse popula-

re, la carte «Service Reconnaissance Desjardins» vous sera très utile. En effet, tous les détenteurs de cette carte peuvent se procurer sans frais d'assurances des chèques de voyage, des chèques visés et des mandats en devises canadiennes ou américaines.

Les services de dépôt direct des revenus réguliers tels que la pension de la Sécurité de la vieillesse et de la Régie des rentes du Québec, sont également effectués sans frais pour ceux et celles qui détiennent la carte «Service Reconnaissance Desjardins». Les membres qui possèdent des dépôts à terme de \$25 000 et moins recevront également une bonification de taux de 1/8 de 1%.

En dernier lieu, il est important de spécifier que la Caisse populaire offre des services financiers dans les résidences pour retraités en plus d'offrir un accueil particulier aux gens du troisième âge. La Caisse populaire de Boucherville s'implique également auprès de différents organismes reliés à cette catégorie de membres.

Rendez vous vite à la Caisse populaire de Boucherville pour demander votre carte «Service Reconnaissance Desjardins». Vous découvrirez tous les aspects et les avantages que vous réserve cette carte qui vous est spécialement destinée.

Un magnétoscope facile d'utilisation chez Télérama inc.

Pour plusieurs personnes âgées, l'utilisation d'un magnétoscope est un véritable méli-mélo. Certains ne comprennent pas le fonctionnement de cet appareil et ne peuvent donc enregistrer leurs émissions favorites, ce qui peut devenir très frustrant. Mais ne vous découragez pas car Télérama inc., situé au 2194, Marie-Victorin à Varennes, a la solution à votre problème.

En effet, on retrouve en magasin un modèle de vidéo qui est très simple d'utilisation et qui est accessible à toutes les bourses. Télérama inc. qui agit sous la bannière de Spec Électronique, est à l'écoute de tous ses clients et le propriétaire Gilbert Doucet est fier de pouvoir leur offrir un modèle de magnétoscope «VCR Plus» qui simplifie la programmation. L'utilisateur n'a qu'une série de 6 à 8 chiffres à programmer et le tour est joué. Il n'y a vraiment rien de plus simple sur le marché.

Télérama a à coeur la satisfaction des aînés. L'entreprise offre donc à cette clientèle, le service de livraison gratuite de la marchandise. Une fois le vidéo installé, les employés de Télérama se font un plaisir d'expliquer le fonctionnement de cet appareil.

On a tout à gagner d'aller magasiner ses appareils électroniques chez Télérama inc. Les prix sont régulièrement moins chers que les concurrents qui promettent des rabais de 15% à 20%. De plus, l'entreprise Varennoise offre un service personnalisé de premier choix à sa clientèle.

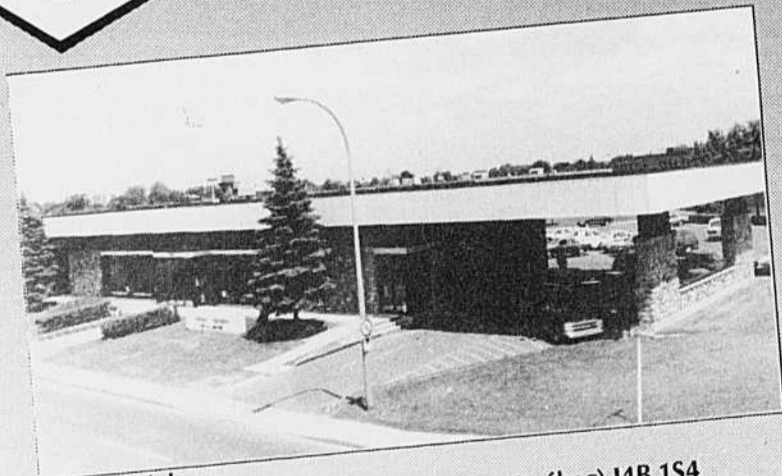
Si un problème survient avec votre appareil vidéo, ne vous inquiétez pas, car chez Télérama il y a trois techniciens qualifiés qui travaillent sur place pour effectuer les diverses réparations. Et ces réparations seront effectuées à un prix qui respectera votre budget.

Télérama inc. est un centre de vente d'appareils audio-visuels qui sait conseiller ses clients en fonction de leurs besoins. On retrouve en magasin une salle insonorisée qui permet aux futurs acheteurs de bien comparer le son des divers produits accessibles.

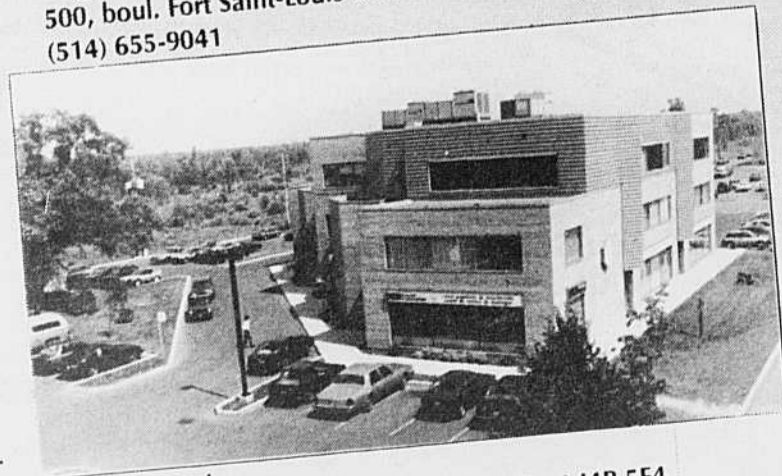
Ne tardez donc plus à vous rendre au 2194, Marie-Victorin à Varennes pour y rencontrer le personnel compétent de Télérama inc. Vous êtes assurés d'y trouver l'appareil que vous cherchez et d'y recevoir un service de premier choix.



Caisse Populaire de Boucherville



Siège social
500, boul. Fort Saint-Louis Boucherville (Québec) J4B 1S4
(514) 655-9041



Centre de service
550, boul. de Mortagne Boucherville (Québec) J4B 5E4
(514) 641-3004

Afin de mieux vous servir, 5 guichets automatiques et 5 imprimantes libre-service disponibles 24 heures par jour, 7 jours par semaine

AVM 2863

- Image à haute définition 550 lignes
- Filtre-peigne
- Décodeur MTS/dbx stéréo/SAP
- Affichage trilingue du menu à l'écran anglais/français/espagnol
- Décodeur des sous-titres
- Télécommande toutes fonctions
- Affichage à l'écran
- Programmation automatique des canaux avec ajout/effacement manuel

rég. ~~699,95\$~~

28 po. vision 26 po.

- Syntonisateur numérique câblocompatible 181 canaux
- Réglage auto/manuel de l'image à affichage à l'écran
- Commandes des graves et des aigus
- Entrées audio-vidéo
- Sorties audio variable
- Minuterie d'arrêt différé
- Mise hors de circuit automatique
- 667 x 609 x 553 mm
- 33,8 kg

Spécial 499,95\$

Programmeur VCR Plus + C3 avec changeur de canal câblodistribué

- Télécommande superuniverselle pour les fonctions du magnétoscope/télécouleur/câble
- Entrées A/V frontales
- Netpoie-têtes automatique
- Menu à affichage trilingue à l'écran (anglais/français/espagnol)

rég. ~~379,95\$~~

Programmation de 6 émissions sur un an

- Syntonisateur câblocompatible 181 canaux
- Alignement automatique numérique
- Réglage automatique de l'heure avancée d'été/d'hiver
- Recherche d'indice
- Compteur chronométrique

Spécial 339,95\$

VCR Plus C3 • 4 têtes double azimut
• Télécommande superuniverselle VHR 514

SPEC ÉLECTRONIQUE

TÉLÉRAMA

2194, Marie-Victorin
Varennes
652-2755
Mon expert conseil

Des meubles à votre goût à des prix très compétitifs

Il y a maintenant dix ans que Michel Daviau et son équipe offrent un service de première qualité à sa clientèle. Le Meubleur Daviau & Racine situé au 2151 Marie-Victorin à Varennes est vraiment l'endroit idéal sur la Rive-Sud pour se procurer des meubles de choix et ce, à des prix plus que compétitifs.

Chez Le Meubleur Daviau & Racine, vous trouverez sur place une grande quantité de modèles en démonstration. Que ce soit pour un mobilier de salon ou de chambre à coucher, ou bien pour des meubles de cuisine, vous y trouverez à coup sûr un modèle à votre goût et accessible à votre budget.

L'entreprise de Michel Daviau offre également à sa clientèle une grande variété d'appareils ménagers tels que des cuisinières, des réfrigérateurs, des laveuses-sécheuses et des lave-vaisselles. On retrouve aussi chez Le Meubleur Daviau & Racine un département d'appareils électroniques qui compte plusieurs modèles de téléviseurs, de magnétoscopes et d'appareils stéréo.

Lorsque vous achetez un ou plusieurs meubles chez Le Meubleur Daviau & Racine, vous êtes assurés de ne pas attendre longtemps avant de les recevoir chez vous. Cette

entreprise Varennoise est en effet reconnue pour offrir un service de livraison rapide et ce, tout à fait gratuitement.

Vous avez de la difficulté à savoir quels genre de meubles sont le plus appropriés à votre environnement? Pas de problèmes car chez Le Meubleur de Varennes, vous avez à votre disposition des décoratrices qualifiées qui sauront bien vous conseiller, tout en respectant vos goûts et votre budget.

Le Meubleur Daviau & Racine a également pensé à ceux qui n'ont pas encore tous les fonds nécessaires pour l'achat de nouveaux meubles. En effet, les clients ont la possibilité de faire leurs achats maintenant en ne payant qu'un an plus tard. Ce service est offert sans frais à tous les clients, sur approbation de crédit. L'entreprise offre également le plan mise de côté pour une durée d'un an.

Michel Daviau est un entrepreneur qui n'a qu'un but: la satisfaction de sa clientèle. On retrouve dans son entreprise, six employés compétents qui s'affairent à toujours offrir un service personnalisé et de qualité. Venez y faire un tour, vous ne serez vraiment pas déçus! Le Meubleur Daviau & Racine, 2151 Marie-Victorin, Varennes. 652-4611

Les Pharmacies Yvan Desmarchais Plus de vingt ans d'excellents services aux gens d'ici

Il y a maintenant vingt ans qu'Yvan Desmarchais a ouvert sa première pharmacie à Boucherville au 100, boulevard Montarville. C'est le service personnalisé qui en a fait son succès.

Un des aspects importants que l'on retrouve à la Pharmacie Yvan Desmarchais, c'est l'information donnée aux clients qui viennent chercher des médicaments. Chaque fois qu'un patient se présente à la pharmacie pour un médicament, les pharmacien(ne)s se font un devoir de le renseigner afin qu'il soit rassuré sur celui-ci.

En plus des produits pharmaceutiques, la Pharmacie Yvan Desmarchais dispose d'un service de vente et location d'articles orthopédiques tels que des chaises roulantes, des marchettes, des béquilles, etc. Les réflexomètres pour diabétiques et appareils à pression peuvent également y être achetés. La Pharmacie Yvan Desmarchais est également dépositaire des produits d'ostomie, telles que les lignes Convatec et Hollister.

En 1988, Yvan Desmarchais décida d'agrandir son entreprise et d'ouvrir une nouvelle succursale située au 535 Samuel-de-Champlain. Cette pharmacie à moyenne

surface dispose d'un département complet d'homéopathie. Il y a également sur place un comptoir de cosmétiques où l'on retrouve des produits de marques réputées comme Vichy et Marcelle.

Yvan Desmarchais a vraiment à coeur la satisfaction de sa clientèle. C'est pourquoi, on retrouve dans la succursale de la rue Samuel-de-Champlain, un multitudes de produits et d'articles utiles à la vie de tous les jours. Cette succursale dispose aussi d'un étalage de carte de souhaits de la compagnie Hallmark.

Il n'y a pas de doute que l'équipe des deux succursales de la Pharmacie Desmarchais cherche toujours à donner un meilleur service à la clientèle. Les membres de l'équipe sont toujours heureux et fiers d'aider et conseiller les clients sur les différents produits offerts en pharmacie.

C'est ce climat chaleureux qui fait en sorte que la clientèle de la Pharmacie Yvan Desmarchais reste fidèle. Si vous en voulez la preuve, n'hésitez pas à vous y rendre. Vous serez immédiatement accueilli avec le sourire et la bonne humeur.

Chez le Meubleur, les matelas c'est de notre ressort!



Matelas 39" "Allegro" de Sealy, multiplié 1/2", 1 an de garantie

50%
de rabais
inclus dans le prix

Nous payons
la T.P.S.



Matelas 54" "Élégance" de Ther•A•Pedic, multiplié 3/4", 25 ans de garantie

Pour obtenir
le MEILLEUR
prix

LE MEUBLEUR
Daviau et Racine Inc.
2151, Marie-Victorin, Varennes
652-4611



53-12-10GF

**MOI JE CONNAIS
MON CODE
MÉDICAMENT**
Consultez votre pharmacien



ESSAIM

yvan des marchais

Orthopédie, vente et location

marchettes, chaises roulantes, béquilles et cannes

**OBTENEZ GRATUITEMENT LE GUIDE
PREMIER SOIN EN CAS D'URGENCE**

Homéopathie: Boiron • Dolisos

Homéocan "Leritone Sénior"

Fatigue du 3e âge

Les produits Yves Ponroy



Photo carte Soleil assurance-maladie

Pour
seulement **4,99\$**

Deux adresses pour mieux vous servir

100, Montarville
Boucherville
655-3010

**LIVRAISON
GRATUITE**

535, Samuel-de-Champlain
Boucherville

641-1111

55-26-11GF

L'art de vieillir

Complexe Funéraire Pierre Tétreault Une multitude de services en un seul endroit

Il n'est pas agréable de parler de la mort et ce, à n'importe quel âge. Mais un jour ou l'autre nous avons tous à y faire face. Il n'est donc jamais trop tôt pour préparer son départ. Le Complexe Funéraire Pierre Tétreault est vraiment l'endroit tout indiqué en ce qui concerne ce type de services.

Pierre Tétreault, le propriétaire, compte près de 30 ans d'expérience en service funéraire. Ce dernier a obtenu son diplôme en thanatologie en 1968 à l'Université de Montréal et il a toujours œuvré dans la région. En 1979, il décidait d'ouvrir son propre établissement funéraire au 549 Samuel de Champlain à Boucherville.

Par la suite, il acheta la Maison Funéraire Normand Jodoin située au 277 Sainte-Anne à Varennes qu'il rénova en 1991.

Au Complexe Funéraire Pierre Tétreault, il y a sept employés chevronnés qui s'affairent à donner satisfaction à la clientèle. Le complexe de Boucherville compte trois grandes salles d'exposition, alors que le salon de Varennes en compte deux.

C'est le service personnalisé et humain qui fait la réputation du Complexe Funéraire Pierre Tétreault. Contrairement aux grandes chaînes, chez Pierre Tétreault on fait directement affaire avec le propriétaire.

Le Complexe Funéraire Pierre Tétreault de Boucherville offre à sa clientèle une multitude de services. Il y a entre autres sur place une halte-garderie qui permet aux parents de venir offrir leurs vœux à la famille éprouvée en compagnie des enfants qui pourront se divertir dans cet endroit aménagé pour eux.

Au complexe funéraire de Boucherville, Pierre Tétreault offre les services de crémation. On retrouve dans cet établissement une chapelle et un columbarium qui permet d'accueillir 600 niches.

Ce même complexe dispose d'une grande salle de réception qui permet de recevoir de 60 à 100 personnes à la fois. L'entreprise de Pierre Tétreault offre également le service de

traiteur. Les familles qui le désirent peuvent donc y recevoir leurs proches avec des buffets chauds ou froids.

Le Complexe Funéraire Pierre Tétreault a vraiment pensé à tout pour faciliter la tâche de sa clientèle. En effet, on offre sur place des services de pré-arrangements. Le personnel de l'entreprise peut donc conseiller et aider la clientèle en ce qui concerne l'achat d'un terrain, soit au cimetière de Boucherville, de Varennes ou autres.

Au Complexe Funéraire Pierre Tétreault, on peut directement acheter une pierre tombale et prendre les arrangements pour y faire graver les inscriptions désirées. De plus, l'entreprise de Pierre Tétreault dispose d'une salle de montre où l'on retrouve un vaste choix de cercueils et d'urnes funéraires qui peuvent être vendus ou loués et qui sont accessibles à tous les budgets.

Aide et soutien aux personnes en deuil
Pour ceux et celles qui ont de la

difficulté à surmonter la perte d'un être cher, le Complexe Funéraire Pierre Tétreault offre le service d'aide et de soutien psychologique. Ce service permet, aux clients qui le désirent, de rencontrer une psychologue (Suzanne Pinard) qui les aidera à traverser cette dure épreuve.

Il n'y a pas de doute, le Complexe Funéraire Pierre Tétreault est vraiment l'endroit idéal pour tout ce qui concerne le service funéraire dans la région. Pierre Tétreault et son équipe pensent avant tout à la satisfaction de la clientèle et c'est ce qui fait la popularité de l'endroit.

Pour ceux et celles qui désirent visiter le complexe, vous pouvez le faire avec ou sans rendez-vous. Nous sommes toujours disponibles. Nous pouvons vous conseiller sur le choix de services futurs. Pour se rendre au Complexe funéraire Pierre Tétreault c'est facile, on prend la sortie 19 de l'autoroute 132 et on se rend au 549 Samuel de Champlain. Pour de plus amples informations, 655-6036.



COMPLEXE FUNÉRAIRE PIERRE TÉTREULT INC. «Nous pensons à vous avant tout»

*Service professionnel
depuis plus de 25 ans!
Tout sous un même toit*

- Crématorium
- Columbarium
- Pré-arrangements
- Cimetière
- Chapelle
- Salle de réception
- Soutien
psychologique
- Halte-garderie
- Vaste stationnement



549, Samuel-de-Champlain, Boucherville • 655-6036
aussi succursale: 277, Sainte-Anne, Varennes • 652-9131

La Résidence Montarville: Pour un climat chaleureux et familial

Il y a maintenant cinq ans que la Résidence Montarville a pignon sur rue à Boucherville. Ce centre haut de gamme s'adresse à tous les aînés autonomes qui recherchent un endroit confortable et sécuritaire.

La Résidence Montarville se démarque des autres centres de par l'accueil chaleureux et familial que l'on y retrouve. Cette résidence offre une multitude de services à sa clientèle tels que l'aide au bain et la supervision des médicaments.

On retrouve à la Résidence Montarville une infirmière et des préposés qualifiés qui veillent à ce que tous les pensionnaires se portent bien. De plus, une visite médicale est effectuée chaque semaine par un médecin.

Pour ce qui est de la nourriture, elle est familiale et très variée et servie directement à la table. À la Résidence Montarville, le menu est régulièrement changé afin de satisfaire les goûts de tous les pensionnaires.

On ne s'ennuie jamais à la Résidence Montarville. En plus du service de pastorale, qui est géré par le Comité des Résidents, le

centre offre de nombreuses activités qui sont adaptées aux goûts de la clientèle.

Une équipe de bénévoles dynamiques s'ajoute au personnel du centre pour animer les nombreuses activités et seconder l'animatrice en loisirs d'une façon exceptionnelle. Ces derniers accompagnent également les résidents lors des différentes sorties qui sont effectuées.

Visite de musées, croisières, promenade dans des centres de la nature et visite dans le vieux-port sont quelques unes des activités extérieures auxquelles les pensionnaires de la Résidence Montarville sont invités à participer.

Comme vous pouvez le constater, il y a de quoi s'occuper et jouir pleinement de la vie à la Résidence Montarville qui est située au 945, boulevard Montarville à Boucherville. N'hésitez donc pas à contacter avec la directrice du centre, Jocelyne Lemaire. Celle-ci se fera un plaisir de vous recevoir et de vous faire visiter cette splendide résidence qui saura assurément vous charmer. La Résidence Montarville: 449-3163

L'assurance-voyage: Une nécessité pour les vacanciers

Dans les prochains mois, plusieurs québécois quitteront la province vers les pays chauds. Avant de partir, les voyageurs avertis auront toutefois recours à une assurance-voyage qui leur permettra de profiter de leurs vacances en toute sécurité. En réalité, une assurance-voyage est aussi essentielle que peut l'être votre maillot de bain ou votre brosse à dents.

Pourquoi se procurer une assurance-voyage est-il une nécessité? Tout simplement parce que votre régime d'assurance-maladie (carte soleil) ne couvre pas complètement les frais médicaux à l'étranger. Peut-être l'ignorez-vous, mais le coût moyen d'une hospitalisation aux États-Unis est de 1 400\$ par jour. De ce montant l'assurance-maladie rembourse un maximum de 480\$ par jour. Cela signifie donc que si vous n'êtes pas protégés par une assurance-voyage, vous devrez assumer vous-mêmes la balance des frais.

La plupart des compagnies d'assurance proposent une assurance-voyage qui offre des services tels que l'avance de fonds, l'assistance téléphonique 24 heures par jour, l'assurance annulation de voyage et l'acceptation des maladies préexistantes telles que l'angine, l'infarctus, le cancer et les accidents cérébraux-vasculaires. Ces maladies sont toutefois couvertes sous certaines conditions.

La différence qui existe entre les différentes compagnies d'assurance réside dans le prix des polices offertes. Les compagnies qui acceptent les maladies préexistantes

sont en général plus cher car le risque de réclamations est beaucoup plus élevée que pour une compagnie qui est plus stricte sur ces maladies. C'est pourquoi, si on est en bonne santé, il vaut mieux opter pour une compagnie plus stricte.

Le Centre Administratif Professionnel de Montréal est un courtier en assurance-voyage qui peut vous informer du meilleur forfait assurance disponible pour vous selon vos attentes, vos besoins et votre profil médical. En opération depuis maintenant six ans, le Centre Administratif Professionnel de Montréal est vraiment l'endroit idéal pour vous aider dans votre magasinage de police d'assurance.

Au Centre Administratif Professionnel de Montréal, on retrouve une compilation informatique des plus importantes compagnies d'Assurances-voyages au Canada telles que La Croix Bleue, l'Assurance-vie Desjardins, La Prudentielle, etc. Il est donc sage d'utiliser les services de ce centre qui vous communiquera l'information désirée en peu de temps. De plus, ce service est offert tout à fait gratuitement.

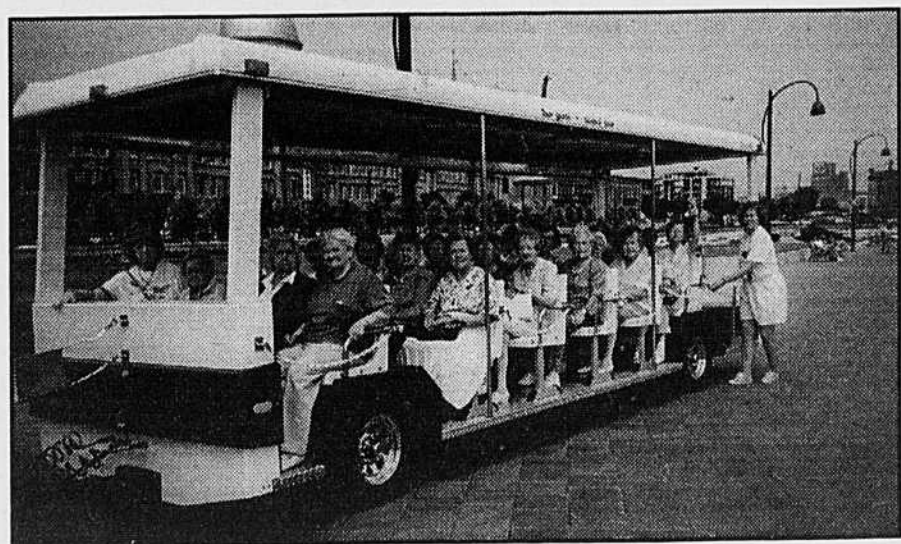
Si vous avez à quitter le pays bientôt, n'hésitez pas à communiquer avec le personnel du Centre Administratif Professionnel de Montréal situé au 560, boulevard Henri-Bourassa ouest (bureau 204, 334-6920). Surtout ne partez pas sans une assurance-voyage. Elle pourrait vous épargner bien des soucis!

Résidence Montarville

pour aînés autonomes



Que vous optiez pour une chambre meublée avec services ou un appartement incluant les services de votre choix, vous bénéficierez de toute l'attention personnalisée qui caractérise notre maison.



Plusieurs sorties sont organisées du mois de mai au mois d'octobre. Celle-ci était au Vieux Port de Montréal en août 1994, toutes nos sorties sont animées et plusieurs bénévoles les accompagnent.

Pour rendez-vous
Mme Jocelyne Lemaire **449-3163**

gestionnaire: Services Immobiliers TRUSTCAN Inc.

SS-26-11GR

ASSURANCE * VOYAGE *

VOUS PARTEZ AUX ÉTATS-UNIS
POUR QUELQUES JOURS OU POUR UNE
PLUS LONGUE PÉRIODE !!!

UN ORDINATEUR NOUS PERMET DE VOUS INDIQUER EN QUELQUES SECONDES LE MEILLEUR PRIX DISPONIBLE POUR VOTRE CONTRAT D'ASSURANCE-VOYAGE ET CE AVEC LES PLUS IMPORTANTES COMPAGNIES D'ASSURANCES AU CANADA. (DESJARDINS, CROIX-BLEUE, JOHN INGLE, VOYAGEUR, PRUDENTIEL, MUTUEL D'OMAHA, ETC.)

* CE SERVICE EST TOUT A FAIT GRATUIT *

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS SANS TARDER
MTL. 334-6920 EXTÉRIEUR 1-800-363-4940

CENTRE ADMINISTRATIF DE MONTRÉAL C.A.M. INC.

53-05-11GR



L'art de vieillir

La denturologie au service de la beauté... et du bien-être



Président Monsieur Ghislain Lapointe

Imaginez des dents artificielles qui tiendraient sans glisser, se déplacer, tomber ou claquer et qui vous permettraient de croquer dans une belle pomme en toute confiance.

Un rêve? Certainement pas, grâce aux implants dentaires, une technique révolutionnaire qui permet de fixer fermement des prothèses complètes ou partielles dans la mâchoire.

Pour les cliniques de denturologie Lapointe, cette technique n'a plus de secret. L'équipe de professionnels se plaît d'ailleurs à en expliquer tous les détails aux clients désireux d'en savoir plus. Des rencontres d'informations ont lieu chaque mois sur le sujet. Pour connaître les endroits et les dates de ces conférences, il vous suffit de composer LAPOINTE, tel qu'indiqué ci-dessous.

Avec ou sans implants, les prothèses dentaires se doivent d'être confortables et esthétiques. Les aînés veulent conserver une apparence jeune et un sourire harmonieux et c'est bien normal. Or, une prothèse mal ajustée et inadéquate risque de donner l'effet contraire, d'où l'importance de consulter des professionnels compétents.

pointe ont développé un concept breveté qui permet au denturologue de choisir, dès la première visite, la dent la plus appropriée à la forme de votre visage. Grâce à cette méthode unique, le professionnel est en mesure de fabriquer une prothèse dentaire personnalisée qui vous aidera à retrouver une apparence plus jeune et plus naturelle.

Qu'il s'agisse de prothèses dentaires traditionnelles ou d'implants, le mot d'ordre reste qualité dans le travail et satisfaction du client. Facile quand on a la passion du métier! Parlez-en à Ghislain Lapointe et à ses fils Yves et Larry, tous trois engagés à fond dans cette entreprise qui regroupe une quarantaine d'employés répartis dans plusieurs cliniques à travers la province.

N'hésitez pas à contacter l'équipe de professionnels unique des cliniques de denturologie Lapointe. Ils sauront assurément répondre à vos questions et vous conseiller adéquatement dans votre choix de prothèses ou d'implants dentaires. Pour rejoindre les professionnels des cliniques de denturologie Lapointe, composez LAPOINTE ou tout simplement le 527-6468. Les gens de l'extérieur peuvent également rejoindre les cliniques de denturologie Lapointe en composant le 1-800-Lap-oïnte ou le 1-800-527-6468.

Les cliniques de denturologie La-



Lapointe

cliniques de denturologie

Au service de la beauté... et du bien-être

Des dents pour rajeunir!

Avec ou sans implants, les prothèses dentaires se doivent d'être confortables et esthétiques.

Vous désirez avoir une apparence jeune, un sourire harmonieux et c'est tout à fait normal.

Or, une prothèse mal ajustée et inadéquate risque de donner l'effet contraire d'où l'importance de consulter des professionnels compétents.

Que vous ayez besoin de prothèses traditionnelles ou d'implants, le mot d'ordre reste qualité dans le travail et satisfaction du client. Facile quand on a la passion du métier!

Parlez-en à tous les professionnels et le personnel des cliniques de denturologie Lapointe tous engagés à fond dans cette entreprise qui regroupe une quarantaine d'employés répartis dans plusieurs cliniques à travers la province.

Des dents pour la vie!

Imaginez des prothèses dentaires qui tiendraient sans glisser, se déplacer, tomber ou claquer et qui vous permettraient de croquer dans une belle pomme en toute confiance.

Un rêve? Certainement pas, grâce aux implants dentaires, une technique révolutionnaire qui permet de fixer des prothèses complètes ou partielles directement dans la mâchoire.

Pour les cliniques de denturologie Lapointe, cette technique n'a plus de secret. L'équipe de professionnels se plaît d'ailleurs à en expliquer tous les détails aux clients désireux d'en savoir plus.

Des rencontres d'informations ont lieu chaque mois sur le sujet. Pour connaître les endroits et les dates de ces conférences, il vous suffit de composer LAPOINTE tel qu'indiqué ci-dessous.



AVANT

APRÈS

Une image vaut mille maux

Il est normal que votre visage subisse des transformations majeures au fil des ans.

Consultez sans tarder un denturologue chevronné des cliniques de denturologie Lapointe avant qu'il ne soit trop tard.

Assistez à l'une de nos conférences gratuites sur les **implants dentaires**.

Appelez-nous maintenant!

Composez notre nom :
Lap-oïnte
527-6468

Lachine • Laval • Longueuil • Louiseville • Outremont • Montréal • (métro Laurier métro Cadillac) • Montréal-Nord • St-Constant • St-Hyacinthe

S3-19-11DL

Gens de l'extérieur composez sans frais le: **1 800 Lap-oïnte**, partout en Amérique du Nord

5 ans de succès pour le Manoir Boucherville

Le Manoir Boucherville, propriété des Résidences Soleil, vient d'entrer dans sa 5^{ème} année d'existence. Oui, déjà 5 ans pour cette résidence pour gens du bel âge, construite au coût de 12 \$ millions, à l'angle des rues Albel et Verrazano. Cette réalisation du Groupe Savoie, a connu un succès sans cesse grandissant depuis son ouverture. D'un concept nouveau, très moderne, imaginé par le Groupe Savoie dont les plans ont été conçus par Pierre Martel architecte, ce complexe, véritable oasis de paix où vivent plus de 200 résidents, enrichit le patrimoine immobilier de Boucherville.

Lors de la première pelletée de terre, il y a cinq ans, en présence du maire de l'époque, Hugues Aubertin, le propriétaire et le promoteur Eddy Savoie, avait prétendu que le Manoir Boucherville serait ce qui se fait de mieux dans le genre pour accueillir les aîné(e)s autonomes. Parole a été tenue. Le Manoir Boucherville est rapidement devenu le chef de file, tant en ce qui concerne les facilités offertes aux personnes du troisième âge que dans les façons de répondre aux goûts et desirs des retraités. Si bien, que depuis, les Résidences Soleil du Groupe Savoie ont fait des petits en ouvrant des Manoirs également à Sorel et à Sherbrooke.

On a pensé à tout...

Que ce soit pour la sécurité, le bien-être, les loisirs, le confort, au Manoir Boucherville, on a pensé à tout! On a construit en fonction des aspirations des aîné(e)s. Dans

une bâtisse parfaitement insonorisée et à l'épreuve du feu, où une surveillance (personnel et par système caméra) est assurée 24 heures par jour, deux ascenseurs spacieux donnent accès aux quatre étages du complexe, à la mezzanine, ainsi qu'au centre d'observation sur le toit. La lumière est omniprésente et inonde appartements, espaces communs et lieux de loisirs. Un exemple parmi d'autres, une grande partie du dernier étage (quatrième) a été aménagée en terrasse/atrium baignée par la lumière extérieure filtrée par l'ensemble vitré. On y trouve en abondance plantes, balançoires et tables de jardin. Bref, tout ce qui permet de se retrouver dans un environnement confortable et unique.

122 choix de menus

On ne peut parler du Manoir Boucherville sans avoir une mot pour l'excellence de la cuisine, laquelle offre plus de 122 choix de menus afin de répondre aux exigences santé des personnes retraitées. Depuis l'ouverture il y a cinq ans, le Groupe Savoie s'est penché sur cette problématique, réalisant que de nombreuses personnes âgées se nourrissent mal. Il a donc accordé une importance capitale à l'élaboration de menus équilibrés contenant une nourriture saine et dégraissée. On se surprend à constater parfois que certaines personnes âgées, reprennent peu à peu leurs activités normales et augmentent de ce fait leur qualité de vie et leur indice de santé.

Malgré la multitude de service offerte aux personnes retraités au Manoir Bou-

cherville, ex: choix d'appartements 1 1/2 à 4 1/2, clinique médicale, surveillance continue, préposés à l'accueil et aux services divers, activités culturelles et de loisirs organisées, nombreuses fêtes et carnaval, sorties extérieures guidées, le Groupe Savoie n'hésite pas à innover encore. Il a lancé les plans d'accueil en court séjour et d'autres portant sur l'hébergement de type «coexistence en résidence», afin de répondre à sa façon à la problématique des petits budgets des aîné(e)s.

Le Manoir Boucherville, familièrement appelé «Le Manoir des Gens Heureux», c'était il y a cinq ans, un nouveau mode de vie pensé pour les gens retraités qui aiment la vie et qui désirent se faire un chez-soi paisible et agréable, entourés d'une grande famille. Les Résidences Soleil Manoir de Boucherville, la plus grande famille de Boucherville. Le défi a été relevé avec brio par cette entreprise familiale qu'est le Groupe Savoie.

Pour des plus amples informations contacter Mme Louise Biron, directrice qui se fera un plaisir de répondre à vos questions. Manoir Boucherville, 549 Verrazano, Boucherville, 449-1516.



LES RÉSIDENCES SOLEIL MANOIR BOUCHERVILLE

Des vacances à l'année...
À partir de 650\$
occupation double
845\$ occupation simple
incluant 3 repas
et toutes les commodités.



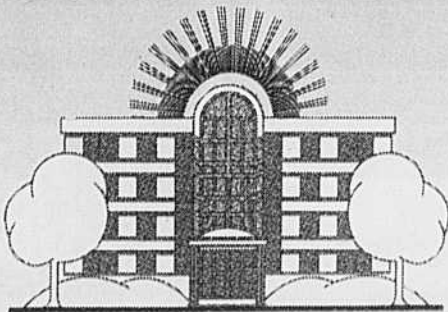
APPARTEMENTS
(1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2)

Venez découvrir vous aussi la Vraie Vie...
Une retraite active et animée à votre goût.
Une vie de Rêve...

Appartements (1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2)

- Terrasses ensoleillées • Chapelle • Salle d'artisanat
- Salle de jeux • Messe • Surveillance 24 heures • Ophtalmologiste • Entretien ménager • animateur sur place pour toutes vos activités • Service médical
- Salle de billard • Visite de médecin • Podiatre • Comité pastorale • Service d'aide et d'assistance sur demande • Audiocologue • Bibliothèque • SPA • Salle à manger • Services bancaires • Chorale • Denturologiste • Salle de télévision • Système d'alarme urgence et alarme incendie dans chaque appartement • Piscine intérieur • Sauna

Gagnant du
prix Excellence
Gala Mérite Économique



Groupe Savoie, Siège Social: 549, de Verrazano, Boucherville (Québec) (514) 449-1516

IMPLANTS DENTAIRES AU CENTRE DENTAIRE MARSOLAIS ET POISSANT



Dr Robert Marsolais,
D.M.D.
Chirurgien-dentiste



Dr Marcel Poissant,
D.M.D.
Chirurgien-dentiste

Le phénomène d'édentation complète ou partielle est très courant chez les adultes. Pour nombre de ces individus, ce handicap est source d'inconfort et diminue grandement leur qualité de vie. L'implantologie dentaire a connu un tel développement au cours des dernières décennies, qu'elle peut dans bien des cas remédier aux problèmes importants engendrés par la perte totale ou partielle des dents, et cela de façon très satisfaisante.

Au Centre Dentaire Marsolais et Poissant, on a opté pour le système d'implants dentaires Branemark. Ce fut la première technique d'implants à avoir fait l'objet de recherches scientifiques approfondies. Le professeur Branemark a commencé à s'intéresser aux implants en 1962. Depuis, les travaux de physiciens, métallurgistes, chimistes, biologistes, chirurgiens dentistes, stomatologistes et prothésistes ont contribué à faire du système Branemark la méthode la plus utilisée mondialement.

Que sont les implants dentaires?

Ce sont des tiges de différentes longueurs fabriquées en titane puis fixées solidement dans la mâchoire. On pourrait les comparer à une racine artificielle pouvant servir d'ancrage à une dent, à un pont ou à une prothèse complète.

Quels sont les avantages des implants dentaires?

Lorsqu'employés pour remplacer une ou plusieurs dents, ils nous évaluent d'avoir à utiliser ou à tailler les dents naturelles adjacentes. Sous une prothèse complète, ils assurent une rétention et une stabilité jusqu'alors inconnues des patients édentés. Cette stabilité accrue améliore grandement le confort du patient et l'efficacité de la mastication. Les implants ostéo-intégrés vont de plus freiner la résorption de l'os de la mâchoire, empêchant celle-ci de s'atrophier d'avantage.

À qui s'adresse les implants dentaires?

À tout individu en bonne santé présentant une édentation partielle ou complète. Bien sûr chaque cas doit faire l'objet d'un examen approfondi afin de déterminer si effectivement une telle intervention est réalisable.

Est-ce douloureux?

Les patients ayant subi une telle intervention éprouvent peu de douleur, celle-ci étant comparable à celle ressentie après une extraction dentaire simple. Une médication analgésique est généralement prescrite afin d'assurer au patient un confort post-opératoire.

Quelles sont les étapes de la technique d'implants Branemark?

Elles sont au nombre de trois:

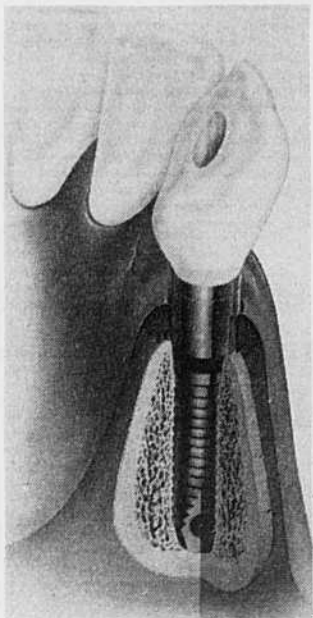
1. La première étape consiste à insérer les implants en titane dans l'os des mâchoires et à les recouvrir complètement par la gencive. Pendant une période qui s'échelonne sur quatre à six mois, il se crée un lien très fort entre l'implant de titane et l'os; ce phénomène s'appelle l'ostéointégration. C'est cette réaction qui constitue la clé du succès des implants dentaires.

2. Quelques mois plus tard (4 à 6 mois) une seconde intervention est pratiquée pour visser des piliers sur la tête des implants en titane. Ces piliers serviront d'ancrage aux futures prothèses que ce soit pour une, plusieurs ou toutes les dents.

3. On est maintenant prêt à procéder à la prise d'empreinte pour la confection de la couronne, du pont ou de la prothèse complète.

Les implants dentaires, tels qu'on les connaît aujourd'hui, sont le résultat de nombreuses recherches étalées sur plus de 25 ans. On est maintenant en mesure d'affirmer que l'implantologie dentaire moderne, lorsque soigneusement planifiée et exécutée, est un traitement efficace qui peut de façon certaine améliorer grandement la qualité de vie des personnes présentant des problèmes liés à l'édentation.

Diplômés de l'université de Montréal en 1979, les Docteurs Robert Marsolais et Marcel Poissant pratiquent, depuis, comme dentistes généralistes, à Boucherville. Forts de ces 15 années d'expérience en chirurgie buccale et en prothèses dentaires fixes et amovibles, ces derniers ont obtenu leur formation en implantologie dentaire à l'Université de Toronto, à l'Université de Montréal et lors de plusieurs congrès traitant de ce sujet.



Centre Dentaire Marsolais-Poissant

150, boul. Montarville, bureau 020, Boucherville

(Centre Médical Boucherville)

641-1380

L'art de vieillir

De tout pour tous

à la pharmacie Jean Coutu

Il y a maintenant 15 ans que la pharmacie Jean Coutu, située au 1001 boulevard de Montarville à Boucherville, offre un excellent service aux gens de la région. On retrouve vraiment dans cet établissement une multitude de produits et de services qui répondent aux besoins de tous.

Que ce soit pour acheter des produits de beauté, des produits de nettoyage, des médicaments ou des produits pharmaceutiques, vous êtes assurés de trouver ce qu'il vous faut chez Jean Coutu et ce, à des prix qui respectent votre budget.

Dans le département des cosmétiques, la pharmacie Jean Coutu propose des produits de marques nationales telles que Lancôme, Biotherm, Vichy et Marcelle qui sont offertes à un prix d'ami. Des produits cosmétiques de marques exclusives comme Jean D'Estrées et René Garraud sont également disponibles à la PJC du boulevard Montarville.

Pour ceux qui désirent économiser encore plus, la pharmacie Jean Coutu offre la «Carte Passion-beauté». Ce nouveau programme permet à la clientèle d'acheter de produits de beauté à des prix très avantageux.

En plus des produits de beauté, la PJC présente une gamme complète d'articles utiles pour les diabétiques comme des glucomètres et des bandelettes. Dans la section orthopédique, on retrouve chez Jean Coutu différents produits tels que des supports. Des béquilles, des cannes et des chaises roulantes peuvent également être achetées ou louées à la PJC du boulevard Montarville.

La pharmacie Jean Coutu a vraiment pensé à tout pour faciliter la vie de sa clientèle. En effet, 8 à 12 fois par année la PJC propose le programme des «Mercredis santé». Ces rencontres proposent des thèmes qui touchent les différents problèmes de santé au Québec (hypertension, diabète, migraine, etc).

Il n'y a vraiment aucun doute, la pharmacie Jean Coutu est l'endroit par excellence pour trouver les produits utiles à la vie de tous les jours et des petites gâteries. Mais ce qui fait la popularité de l'entreprise, c'est que l'on y est servi par du personnel courtois et compétent. N'hésitez pas à vous rendre à la pharmacie Jean Coutu du 1001 boulevard Montarville à Boucherville et à demander conseil aux spécialistes qui sauront vous diriger vers les produits les mieux adaptés à vos besoins. N'oubliez pas que chez Jean Coutu, on trouve de tout...même un ami.

RABAIS

PRIMES

EXCLUSIVITÉS

GRATUITÉS

CADEAUX

PASSION

B E A U T É

COSMÉTIQUES

JEAN COUTU

Demandez la et devenez membre!

Promenade Montarville
1001, boul. Montarville, Boucherville
641-1150

Mercurie Francis

L'élégance au masculin

L'homme d'aujourd'hui aime s'habiller avec des vêtements qui sont à la fois élégants, confortables et de bonne qualité. Tout cela, il peut le trouver à la Mercurie Francis située au 1001 boulevard Montarville (Promenades Montarville) à Boucherville. Cette boutique possède vraiment tout ce qu'un homme a de besoin en matière de vêtements.

La Mercurie Francis, ouverte depuis maintenant cinq ans, compte quatre employés: François Licatèse, Jean Perras, Martyne Gamache et Franco Cantore. Ceux-ci sont tous des spécialistes en mode masculine et ils sont là pour bien conseiller les clients.

En fait, la Mercurie Francis offre tout le service personnel et compétent d'une mercerie traditionnelle mais avec des vêtements à la fine pointe de la mode d'aujourd'hui. Cette boutique habille vraiment les hommes de tous les âges, de tous les styles et de toutes les tailles. En effet, on peut y retrouver des grandeurs de pantalons allant jusqu'à 42-44.

La Mercurie Francis dispose de vêtements et accessoires qui permettent d'habiller un homme des pieds à la tête. Les différents modèles de pantalons, de chemises, de chandails, de vestons, de bas et de cravates sont tous plus beaux les uns que les autres.

On retrouve également dans cette boutique masculine un très beau choix de souliers chics et confortables. On peut aussi s'y procurer de très beaux vêtements sports et des manteaux de première qualité. En ce qui concerne les pantalons, la Mercurie Francis dispose de la ligne «Saint-Hilaire».

Pour ceux qui recherchent les vêtements importés, la Mercurie Francis offre un excellent choix de vêtements d'importation européenne qui vous plairont assurément. Ces vêtements sont de plus vendus à des prix plus que compétitifs.

À la Mercurie Francis, on peut également confectionner des vêtements sur mesure pour les hommes qui le désirent. On y fait sur place toutes les réparations. Ce service offert, est très rapide et de qualité supérieure.

Il n'y a pas de doute que la Mercurie Francis est l'endroit idéal pour habiller autant l'homme à la page que l'homme traditionnel. Mais ce qui fait la réputation du magasin, c'est la qualité du service et les conseils qu'offrent les employés. Ne tardez pas à vous y rendre pour y trouver vos vêtements du temps des fêtes et de tous les jours. Une seule visite à la Mercurie Francis vous convaincra.

Le Tiroir Secret: Des idées originales de cadeaux pour Noël

Établie depuis plus de deux ans à Boucherville, cette boutique de style «Nouvelle-Angleterre» offre à ses clients des idées de cadeaux et des objets de décoration choisis avec soin selon les exigences de sa clientèle et les tendances à la mode.

En effet, il est possible de trouver à la boutique Le Tiroir Secret, une si grande variété d'objets-cadeaux qu'il s'avère impossible de ne pas dénicher le petit quelque chose à prix modeste, ou encore la trouvaille pour les proches ou les amis.

Chaque objet que l'on retrouve sur les étagères de la boutique Le Tiroir Secret a été choisi individuellement par les propriétaires pour son caractère original et pour sa qualité. Les clients sont donc assurés d'y trouver des articles fabriqués avec soins et minutie.

Le secret de la boutique Le Tiroir Secret réside en quelques mots: être à l'écoute de son client. En effet, dans la mesure du possible, ses propriétaires s'efforcent de trouver l'objet convoité par un client, ce qui évite à celui-ci bien des tracasseries et des déplacements inutiles.

À l'occasion des Fêtes, le Tiroir Secret s'est paré de décorations, guirlandes, maisonnettes musicales, personnages d'antan, casse-noisettes... autant de beaux objets qui ravissent l'œil et réchauffent le cœur.



Une visite en ce temps merveilleux de l'année vaut le déplacement et confirme instantanément qu'il n'est point besoin d'aller plus loin pour trouver l'objet original, utile, précieux et de bon goût qui fera plaisir à tous.

Le personnel empressé et courtois du Tiroir Secret se fera d'ailleurs une joie de vous aider dans vos recherches et emballera vos trouvailles dans de jolis sacs-cadeaux prêts à offrir.

Le Tiroir Secret situé au 1001 boulevard Montarville (Promenade Montarville) à Boucherville est vraiment l'endroit par excellence pour effectuer tous vos achats. Vous serez accueilli chaleureusement par le personnel qui saura vous guider vers de merveilleux petits trésors originaux accessibles à toutes les bourses.



MERCERIE
FRANCIS
PROMENADES MONTARVILLE

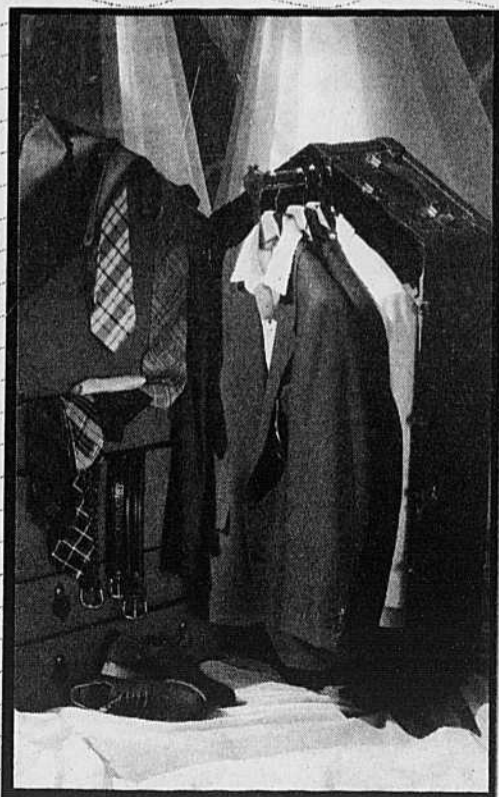


Pour les 50 ans et plus,
dans tout le magasin,
jusqu'au 5 décembre 94.

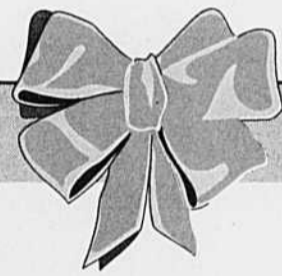
- Habit sur mesure
- Grand choix de tissus
- Tailleur sur place
- Retouches et réparations

1001, boul. Montarville
Boucherville

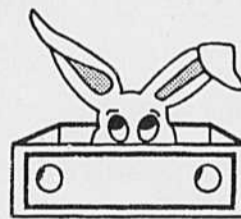
641-0227



S3-12-11GF



LA BOUTIQUE CADEAUX
LE TIROIR SECRET



Boucherville
DES IDÉES ORIGINALES

Les Promenades Montarville
1001, boul. de Montarville,
Boucherville

449-1484

BS-12-11GF

L'art de vieillir

Fleuriste Nicole

32 ans d'excellents services

Qui n'aime pas recevoir ou donner des fleurs? La fleur est un signe d'amour et d'amitié sincère. Pour trouver de belles fleurs et de beaux accessoires, il n'y a pas d'endroit tel que Fleuriste Nicole, situé au 401 Samuel-de-Champlain à Boucherville.

Il y a plus de cinq ans qu'Andrée Malouin est devenue la propriétaire de Fleuriste Nicole, une entreprise qui compte maintenant 32 ans d'existence et de loyaux services. Cette boutique offre une très grande variété de fleurs et plantes naturelles. Il y en a vraiment pour tous les goûts et tous les prix.

Chez Fleuriste Nicole, il y a six employés compétents qui ne veulent qu'une seule chose: la satisfaction de la clientèle. Le service de livraison est offert à Boucherville et sur tout le territoire de Montréal et de la Rivière-Sud.

Fleuriste Nicole est ouvert sept jours par semaine et on y trouve toujours un grand choix de fleurs toutes plus magnifiques les unes que les autres. La marchandise est toujours offerte à des prix très compétitifs.

En plus des fleurs fraîches, Fleuriste Nicole offre une grande variété de fleurs en soie et de fleurs séchées. Sur demande, on peut y concevoir des arrangements personnalisés en fonction de vos couleurs préférées et de vos goûts.

Ceux qui préfèrent offrir des bouquets de ballons ne seront pas déçus car il y en a un grand choix de ballons de toutes les couleurs, à motifs pour diverses occasions.

Les clients de Fleuriste Nicole savent que l'on peut également se procurer en magasin des cartes de souhaits pour accompagner les bouquets, des vases de toutes sortes et un grand choix d'animaux en peluche ou ratine qui plairont assurément à vos proches, principalement lors d'une naissance.

Pour tout ce qui concerne le domaine des fleurs et des ballons, il n'y a pas de doute que Fleuriste Nicole est l'entreprise par excellence à Boucherville. On y trouve tout ce qu'il y a de mieux pour faire plaisir aux gens qu'on aime. Fleuriste Nicole, 655-9121.

Denturologiste Luc Raymond Pour un service personnalisé de première qualité

À Varennes, le spécialiste en denturologie, c'est assurément Luc Raymond dont le bureau est situé au 2082, Marie-Victorin, bureau 208 à Varennes, juste au-dessus de la pharmacie Jean Coutu. Luc Raymond offre un service hors pairs à toute sa clientèle tout en accordant des services privilégiés aux gens du troisième âge.

Au bureau de Luc Raymond, on offre plus que des services de denturologie. En effet, l'entreprise regroupe une équipe professionnelle formée de deux dentistes, trois hygiénistes dentaires et un denturologiste.

Chez le denturologiste Luc Raymond, on fabrique sur place les prothèses dentaires qui sont spécialement adaptées pour chaque client. Le service est rapide, efficace et de qualité supérieure.

Pour les gens qui éprouvent de la difficulté à défrayer d'un seul coup les frais de service de prothèses dentaires, Luc Raymond offre des plans spéciaux de financement. Ces gens peuvent donc avoir recours à la même qualité de service tout en assumant les coûts par différents paiements.

Luc Raymond a vraiment à coeur la satisfaction et le bien-être de sa clientèle. Il est prêt à beaucoup de choses pour faciliter la vie des aînés. Par exemple, pour les personnes âgées habitant en centre d'accueil et en résidence, le denturologiste se rend directement sur place pour effectuer son travail.

Le denturologiste Luc Raymond confectionne des prothèses dentaires complètes ou partielles. Celui-ci rappelle que la fréquence de changement en ce qui concerne les prothèses est à tous les 5 à 6 ans.

Pour les gens âgés qui ont les gencives usées, le denturologiste Luc Raymond propose d'appliquer un coussin sur la prothèse du bas. Cette méthode améliorera grandement la qualité de vie des clients pris avec ces problèmes de résorption de la gencive.

Comme vous pouvez le constater, le denturologiste Luc Raymond a mis en place différents services pour la clientèle du troisième âge. N'hésitez donc pas à consulter ce dernier et toute son équipe pour obtenir des services dentaires de premier choix. Prenez vite rendez-vous en composant le 652-2182.

FLEURISTE NICOLE

- Créations exclusives
- Plantes vertes
- Paniers de fruits
- Bouquets de ballons
- Arrangements de soie
- Articles de décoration
- Plantes artificielles

15% DE RABAIS

sur tout en magasin
pour les gens de l'âge d'or
(TRANSFERT FTD EXCLUS)

Expiration le 31 décembre 1994

LIVRAISON

Boucherville, Montréal et banlieue

☎ 655-9121

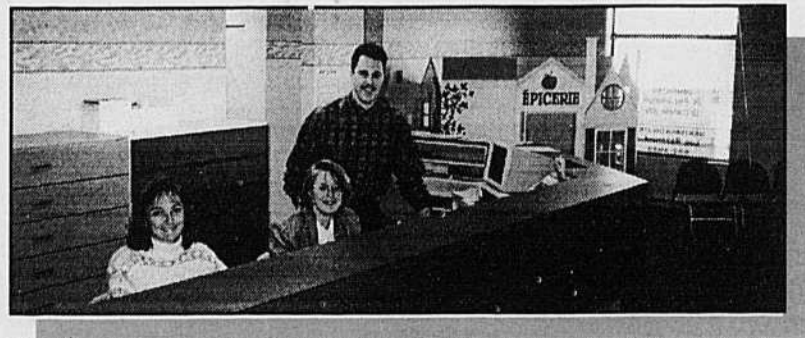
401, Samuel De Champlain, Boucherville

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE DE VARENNES

Un sourire personnalisé... à votre portée

SERVICES OFFERTS:

- Prothèses dentaires complètes et partielles
- Réparation sur place en 1 heure
- Consultation gratuite
- Coussin (base molle)
- Programme spécial pour aînés



**Luc Raymond, denturologiste
Dentiste, hygiéniste sur place.**

2082, Marie-Victorin
bureau 208, Varennes

652-2182

JOUR ET SOIR

Urgence et rendez-vous

Assurance et
aide-sociale acceptées

Au-dessus de la pharmacie Jean-Coutu

Les C.H.S.L.D. de la MRC Lajemmerais Un milieu de vie et des services adaptés pour des gens qui ont besoin

On estime qu'une personne âgée sur vingt fait face à des problèmes de santé physique et mentale tels qu'elle doit aller vivre dans un milieu d'hébergement et de soins de longue durée. Pour ces personnes, les choix sont limités et déchirants. Vivre à domicile peut compromettre ainsi sa propre sécurité ou celle de ses proches. Vivre dans un centre ne sera jamais comme vivre chez-soi. Mais loin d'être un «mal nécessaire», la vie en centre d'hébergement peut être un «bien malgré tout».

La MRC Lajemmerais, qui comprend entre autres les villes de Boucherville, Contrecoeur, Saint-Amable, Sainte-Julie, Varennes et Verchères, peut compter sur trois centres d'hébergement et de soins de longue durée (C.H.S.L.D.) pour offrir des services aux personnes en sévère perte d'autonomie qui ne peuvent plus vivre à leur domicile. Il s'agit du Centre Jeanne-Crevier, de Boucherville, du Centre Contrecoeur, de la ville du même nom, et du Foyer Lajemmerais, de Varennes.

Ces établissements, anciennement appelés des centres d'accueil, ont développé un milieu de vie qui mise avant tout sur le bien-être général des résidents, même si, à cause de leur perte d'autonomie, ils ne peuvent plus voir eux-mêmes à leur alimentation, à leur hygiène et à leur santé. Ce sont des personnes fragiles qui ont besoin de retrouver confort, tranquillité d'esprit et sécurité.

C'est donc dire que toutes les personnes qui désirent être admises dans un centre d'hébergement public en 1994 doivent en avoir véritablement besoin. Les critères d'admission sont d'ailleurs très précis et une procédure d'admission a été instaurée pour s'assurer d'une juste évaluation de toutes les demandes d'hébergement. Pour plus d'informations concernant cette procédure d'admission, veuillez communiquer avec le CLSC de votre localité.

Une fois admise, la personne qui ira vivre dans un C.H.S.L.D. de notre MRC pourra compter sur un environnement et des services adaptés à ses besoins: des services de soins de santé et d'assistance disponibles 24 heures sur 24; des services de réadaptation pour le maintien ou le développement des capacités physiques du résident; une architecture adaptée qui assure le maximum d'autonomie à la personne handicapée physiquement; une surveillance sécuritaire pour les personnes confuses; des activités récréatives et sociales indispensables pour l'épanouissement de la personne; un personnel compétent mais surtout sensible aux besoins du résident.

En somme, les C.H.S.L.D. de notre territoire mettent tout en oeuvre pour que les gens qui avec l'âge sont devenus les plus démunis de notre communauté, puissent bien vivre leur vieillesse.

Lunetterie F. Farhat Un an d'excellents services à Varennes

Il y a maintenant un an que la succursale de la Lunetterie F. Farhat a ouvert ses portes au 99, Quévillon à Varennes. Cette entreprise jouit d'une excellente réputation en service de lunetterie. D'après les sondages Léger et Léger, la Lunetterie F. Farhat a remporté depuis huit ans le prix du meilleur commerce dans ce domaine. En 1994, l'entreprise remportait également la palme d'or dans la catégorie commerce.

À la succursale de Varennes, on retrouve deux opticiennes: Sylvie Provost et Sandra Larochelle. Ces deux opticiennes d'ordonnances diplômées comptent plusieurs années d'expérience en lunetterie. En allant à la Lunetterie F. Farhat de Varennes, on est vraiment assuré de recevoir un service de première qualité.

En plus d'accepter les prescriptions de l'extérieur, la Lunetterie F. Farhat offre à la clientèle les services d'optométrie sur rendez-vous. On retrouve en magasin plusieurs choix de montures qui plairont à tous les goûts et à toutes les bourses. F. Farhat dispose également de marques de montures reconnues offertes aussi à des prix très compétitifs.

Lorsque l'on fait affaire avec les

professionnels de la Lunetterie F. Farhat, on est assuré d'obtenir un service rapide et de qualité supérieure. De plus, chaque produit détient une garantie des manufacturiers.

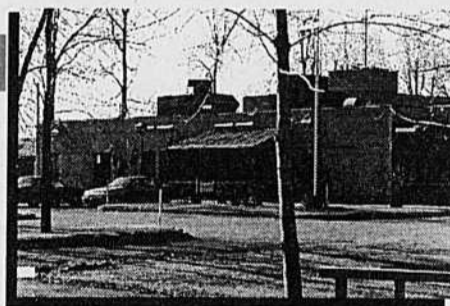
Bien entendu, on peut se procurer chez F. Farhat de Varennes des lentilles cornéennes et des lunettes de soleils munies de protection contre les rayons ultra-violet. L'entreprise dispose également d'un grande variété d'accessoires pour lunettes.

Les opticiennes de la Lunetterie F. Farhat recommandent à la clientèle de passer une examen de la vue une fois par année. Cela dans le but de prévenir les diverses maladies de la vue qui surviennent avec l'âge telles que la cataracte et le glaucome. Sylvie et Sandra rappellent à sa clientèle de 18 ans et moins et aux jeunes: de 65 ans et plus que les examens de la vue sont toujours défrayés par l'Assurance maladie du Québec.

Il n'y a aucun doute, les spécialistes en lunetterie à Varennes se retrouvent chez F. Farhat. Allez vite y rencontrer les professionnelles de la vue. Vous y recevrez un service hors pair qui vous convaincra que cette succursale de Varennes est le meilleur commerce du genre dans la région.

CHSLD de la MRC Lajemmerais

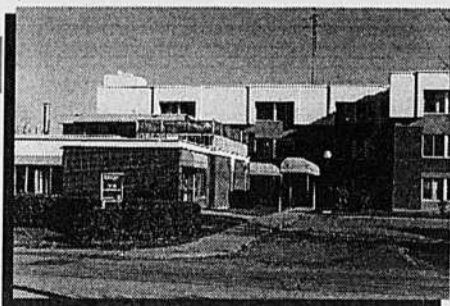
Centres d'hébergement et de soins de longue durée



CHSLD CONTRECOEUR

4700, Marie-Victorin
Contrecoeur (Québec) J0L 1C0
Téléphone: (514) 583-1159
Técopieur: (514) 587-8411

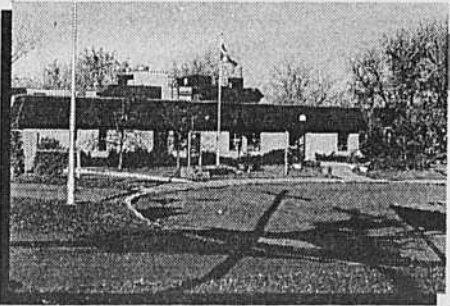
Centre de jour



CHSLD FOYER LAJEMMERAIS

SIÈGE SOCIAL 60, D'Youville
Varennes (Québec) J3X 1T6
Téléphone: (514) 652-2995
Técopieur: (514) 652-2998

Centre de jour



CHSLD JEANNE CREVIER

151, De Muy
Boucherville (Québec) J4B 4W7
Téléphone: (514) 641-0590
Técopieur: (514) 641-3082

Centre de jour

55-26-11GR

Promotion
d'avant Noël

LUNETTES

1/2
PRIX

à l'achat d'une seule
lunette (montures et
lentilles avant
traitements), nous
offrons 50% de rabais
sur le prix régulier.

VERRES DE CONTACT

(clairs, souples et sphériques)

Port quotidien 59\$ La paire

Port prolongé 89\$ La paire

Aussi prix spéciaux
pour lentilles teintées
(voir détails en succursale)

Promotion succursale de Varennes
seulement

NOTRE DEVISE:

Meilleur service, meilleure qualité, pour le meilleur prix!



F. FARHAT
OPTICIEN D'ORDONNANCE

99, Quévillon, Varennes • 652-2191

Unique
3 pour 1

► Comme toujours nous utilisons des
verres de première qualité. Nikon, Seiko,
Pentax, Dura

► Monture garantie par manufacturier.

Optométriste disponible
sur rendez-vous...

Nous honorons les prescriptions de l'extérieur
Prix très compétitif, service garanti par personnel qualifié.
Nous avons toutes les montures de collection



BS-26-11GR

L'art de vieillir

Ouvert depuis 1986

La Résidence Bernier-Laliberté: Un endroit où il fait bon vivre

La Résidence Bernier-Laliberté, ouverte depuis 1986, se démarque des autres centres pour aînés de par la qualité des services offerts et par la propreté des lieux. Cette résidence pour personnes autonomes et semi-autonomes située au 1894 boulevard René-Gaultier à Varennes se veut vraiment un lieu de grand confort pour les aînés.

À la Résidence Bernier-Laliberté, les aînés se retrouvent dans un climat familial et chaleureux. L'établissement dispose de 35 chambres à occupation unique ou double, toutes munies de salles de bain privées.

Le personnel de la Résidence Bernier-Laliberté n'a qu'un seul but: le bien-être de ses résidents. La plupart des membres du personnel sont là depuis l'ouverture du centre et ont tous beaucoup d'expérience dans ce domaine.

La nourriture servie à la Résidence Bernier-Laliberté est de première qualité et adaptée au goût de la clientèle. Le service est

fait aux tables et à chaque repas, les résidents qui ne veulent pas du menu principal peuvent choisir parmi deux autres choix disponibles. Les repas sont tous équilibrés en fonction de la diète des aînés. Tous les après-midi, ils reçoivent également une collation santé.

La Résidence Bernier-Laliberté est un endroit très sécuritaire pour les gens du troisième âge. Une surveillance est effectuée 24 heures par jour et chaque chambre dispose d'un système d'intercom relié directement au centre d'observation de l'établissement.

Chaque semaine, la Résidence Bernier-Laliberté reçoit la visite du médecin. Une infirmière se rend aussi sur place trois fois par semaine. Le personnel de la résidence voit quant à lui à l'aide au bain, l'aide aux médicaments, l'entretien ménager, le lavage et une multitude d'autres services.

Que dire des activités? Elles sont

nombreuses et variées. En plus des traditionnelles parties de cartes régulières, la Résidence Bernier-Laliberté organise différents tournois dans le but de confronter les meilleurs joueurs. Le bingo, très apprécié de tous, est également une activité qui revient chaque semaine. Pour organiser ces activités la Résidence Bernier-Laliberté bénéficie de l'aide de nombreux bénévoles.

Chaque mois, une fête spéciale est organisée à la résidence Bernier-Laliberté afin de souligner l'anniversaire des résidents qui ont gagné un an au cours des dernières semaines.

Plusieurs sorties extérieures sont également prévues de façon régulière par les responsables du centre. On peut aussi bien sortir dans les magasins, aller manger dans un bon restaurant ou tout simplement aller visiter de beaux endroits.

Pour ceux qui désirent garder la forme, la Résidence Bernier-Laliberté bénéficie

de la visite des responsables du programme «Vie active». Ce programme vise à faire bouger les gens du troisième âge avec des exercices conçus en fonction de leurs limites et de leurs besoins. C'est deux fois par semaine que ces exercices ont lieu à la Résidence Bernier-Laliberté.

D'autres activités telles que le bricolage font également partie de la programmation des activités de la Résidence Bernier-Laliberté. Il est bien entendu que selon la demande, les responsables de l'établissement organisent d'autres jeux et d'autres sorties.

À Varennes, il n'y a pas de meilleur endroit pour les aînés que la Résidence Bernier-Laliberté pour vivre en toute tranquillité. C'est un milieu sain et tout à fait adapté pour eux. N'hésitez pas à communiquer avec les responsables, au 652-6021, pour avoir de plus amples informations ou pour visiter l'établissement. Le personnel se fera un plaisir de vous recevoir.

Résidence Bernier - Laliberté Enr. Un milieu de vie enviable

La Résidence Bernier et Laliberté Enr., offre aux personnes retraitées un milieu de vie correspondant à leurs besoins, dans un cadre familial et accueillant. Vous y trouverez confort et bien-être ainsi qu'une qualité de vie à votre portée.



Une gamme de services complets

- Entretien du linge et de la literie par la maison.
- Entretien ménager hebdomadaire de chaque chambre.
- Excellente nourriture maison saine, équilibrée et variée.
- Les 3 repas quotidiens à la salle à dîner à votre table.
- Chapelle et services religieux sur place.
- Possibilité de séjour à court terme.
- Personnel dynamique responsable et souriant sur les lieux 24 heures par jours.

Le loyer comprend le coût de l'électricité, du chauffage et des taxes ainsi que tous les services mentionnés ci-haut. (*Exception)

Directrice Fernande Bernier

1894, boulevard René-Gaultier, Varennes, 652-6021

Club Voyages Claudelle

Pour savourer pleinement le plaisir des vacances

Avec l'hiver qui frappe à nos portes, qui n'a pas envie de partir vers les pays chauds? Le soleil, la musique rythmée, la mer, tous ces éléments qui font rêver. Mais où devriez-vous aller? La Floride, les Antilles, la Côte d'Azur?

Lorsque vient le temps de planifier des vacances, il est essentiel de rencontrer des spécialistes qui sauront vous conseiller dans un choix d'une destination selon vos goûts, vos exigences et vos besoins. À Boucherville, les spécialistes en voyage se retrouvent chez CLUB VOYAGES CLAUDELLE situé aux BOUTIQUES FORT ST-LOUIS- 650, boul. du Fort St-Louis.

Il y a maintenant plus de dix ans que L'entreprise de Michèle Tremblay et de Claudine Rousseau est au service de la population de Boucherville. Membre du plus important réseau au Québec, CLUB VOYAGES CLAUDELLE est l'une des 80 agences de ce regroupement.

La qualité du service et la compétence des membres du regroupement a fait ses preuves. L'équipe compte également trois autres conseillers.

Chez CLUB VOYAGES CLAUDELLE, on offre différentes formules de voyage. Le forfait "sud", la formule "tout inclus", la croisière, les circuits en "Europe" ou en "Orient". On peut s'y procurer un billet d'avion ou de train. Les voyageurs avertis savent qu'ils peuvent également adhérer à une assurance-voyage ou y faire une location de voiture.

Que ce soit pour un voyage en couple, en solitaire ou en groupe, CLUB VOYAGES CLAUDELLE saura vous diriger vers les endroits appropriés à vos goûts et à votre budget et ce PARTOUT À TRAVERS LE MONDE!

Chez CLUB VOYAGES CLAUDELLE,

on s'occupe également du volet commercial des voyages. De nombreuses entreprises de Boucherville et des environs font confiance en l'expertise de CLUB VOYAGES CLAUDELLE afin d'effectuer leurs déplacements d'affaires sans soucis.

VOYAGE SUR LA CÔTE D'AZUR

Présentement, CLUB VOYAGES CLAUDELLE est à l'organisation d'un voyage sur la Côte d'Azur à l'intention des personnes du troisième âge désireuses d'échapper aux rigueurs de l'hiver. C'est du 12 mars au 2 avril 1995 que se déroulera ce voyage-groupe, accompagné par Marcelle Lamarre.

Nice a été choisi comme pied à terre pour découvrir les charmes de la Côte d'Azur. La Promenade des Anglais, qui longe la Méditerranée, vous invite à de longues randonnées. Boutiques, cafés, terrasses se succèdent au grand plaisir de tous.

La Côte d'Azur et la Provence ont une multitude de sites à découvrir. Votre accompagnatrice, Marcelle Lamarre, une habituée de la région, saura vous proposer les excursions les plus intéressantes.

...voir paragraphe extension sur Paris

Pour obtenir de plus amples informations sur ce fabuleux départ-groupe, n'hésitez pas à contacter CLUB VOYAGES CLAUDELLE au 641-1657 ou Marcelle Lamarre au 655-5204.

Ne tardez plus, rendez-vous vite chez CLUB VOYAGES CLAUDELLE de Boucherville. Il n'est jamais trop tôt pour planifier ses vacances. Toute l'équipe vous attend pour bien vous conseiller et réaliser votre...REVE D'ÉVASION!

*De plus, un séjour à Paris est offert pour prolonger le plaisir et découvrir ou re-découvrir cette magnifique ville aux milles facettes

Laissez-vous emporter par la joie de vivre envoi de la Côte d'Azur en notre compagnie!

Séjour sur la Côte d'Azur du 12 mars au 2 avril 95

CLUB VOYAGES
CLAUDELLE
Détenteur d'un permis du Québec

En collaboration avec:

TOURS CHANTECLERC INC.
la qualité à tous prix

1,248\$ + 58\$ taxes aéroport

Par personne, en studio occupation double

du 12 mars au 2 avril 95

Niché au coeur de Nice, le Complexe "Citadines Promenades" est situé à 5 minutes de marche de la Promenade des Anglais, du bord de mer et des rues commerciales. Chaque studio ou appartement est climatisé, offre une cuisinette équipée, un coin dinette et une salle de bain complète. Dans les studios, un coin salon avec canapé-lit. Dans les appartements, une chambre fermée avec deux lits simples.

Prolongation à Paris 420\$

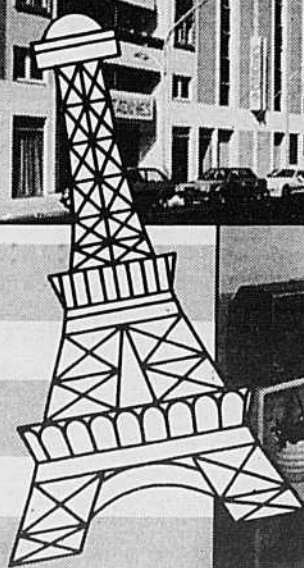
Nous vous offrons l'opportunité de séjourner pour 3 nuits dans la Ville Lumière! Du 2 au 5 avril, nous serons hébergés à l'Hôtel Mathurin, un 3 étoiles idéalement situé au coeur de Paris. Le transport entre l'aéroport et l'hôtel, de même qu'une visite guidée de Paris sont également inclus.

Boutiques Fort St-Louis
650, boul. Fort St-Louis, Boucherville
641-1657

CITADINES PROMENADE



NICE



JEAN COUTU

2080, Marie-Victorin
Varenes • 652-2993
Livraison: 13h, 17h, 19h

Votre santé nous tient à 

Le code médicament, le guide de la prudence

GARDE À VOUS, CONSULTEZ LE PHARMACIEN

- Sur plus de 600 médicaments, vendus sans ordonnance en pharmacie, l'étiquette de prix contient un message codé.
- L'étiquette de prix contient jusqu'à 3 des lettres codes suivantes: A, H, X, B, D et E.
- Chacune de ces lettres code est associée à une mise en garde sur: LE MÉDICAMENT UTILISÉ et UN ÉTAT DE SANTÉ PARTICULIER.

VÉRIFIEZ les lettres-code apparaissant avec certains médicaments dans cette publicité.

DEMANDEZ au pharmacien le dépliant qui explique "Comment utiliser le programme code médicament"

FAITES PRENDRE VOTRE PHOTO



4.99\$

Service disponible
Tous les jours
Tous les soirs

aux personnes de l'âge d'or

10% d'escompte sur les produits sauf spéciaux, cigarettes, prescriptions et autres (s'informer en succursale)

Tous les jours, **7 jours 7 soirs**

Profitez de nos emballages **GRATUITS**

à l'achat de cadeaux, parfums, chocolats en tout temps

LOCATION BÉQUILLES, MARCHETTES, CHAISES ROULANTES



Demandez notre "Carte Passion" à l'achat de 200\$ de cosmétiques et produits de beauté obtenez **GRATUITEMENT** pour 20\$ de produits (Disponibles en tout temps)



- Chaud en seulement 2 minutes
- Pour sac froid, simplement mettre au congélateur
- Se moule parfaitement au corps
- Procure une chaleur très efficace pour environ 30 minutes
- Utilisé simplement pour la sensation apaisante qu'il produit
- Renferme exclusivement des grains sélectionnés et stérilisés.

rég. 16.99% SPÉCIAL 13,99\$ du 29 nov. au 4 déc.

Multivitamines Personnelles 80 comprimés

Rég.: 6,97\$ **SPÉCIAL 5,59\$** du 29 novembre au 4 décembre

Tirage d'un bon d'achat de 25\$, le 18 décembre 94.
Découper ce coupon et déposer-le chez Jean Coutu Varenes

25\$

JEAN COUTU VARENES
2080, Marie-Victorin
BON D'ACHAT

25\$

Tirage

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Tirage

18 décembre 94

à 17h

L'art de vieillir

L'Oeil et le vieillissement, on y voit chez Vision Expert

Parmi les déficiences physiques qui affectent la personne âgée, les déficiences visuelles sont les troisièmes en importance. Les quatre causes principales de perte de vision sont les cataractes, le glaucome, la dégénérescence maculaire reliée à l'âge et la rétinopathie diabétique.

diffraction de la lumière (souvent le patient se plaint de difficultés à conduire le soir), une diminution des contrastes associés à un changement de la perception des couleurs: les objets paraissent plus brunâtres.

Le **glaucome** se caractérise principalement par une augmentation de la pression intra-oculaire. À l'état normal, l'oeil produit une quantité de fluide que l'on nomme humeur acqueuse, égale à celle qui est évacuée de l'oeil, ce qui maintient la pression interne à un niveau stable. Si un mauvais fonctionnement dérègle le drainage du fluide ou s'il y a surproduction d'humeur acqueuse, la pression intérieure augmente ce qui provoque un **dommage permanent** aux cellules visuelles de la rétine. La forme la plus fréquente du glaucome appelée à angle ouvert est asymptomatique à ses débuts et est plus fréquente chez les **gens de 40 ans et plus**. En effet, la région du champ visuel affectée est située de sorte que les gens ne s'en rendent malheureusement pas compte avant le stade avancé de la maladie. C'est pourquoi, vous devez vous assurer que votre optométriste fait les **tests spécifiques** pour dépister le glaucome.

Outre les pathologies, la **presbytie** est le résultat du processus physiologique normal d'évolution et de vieillissement du système oculo-visuel. Suite à la perte d'élasticité des fibres musculaires composant le cristallin, il survient avec l'âge une diminution progressive du pouvoir d'accommodation de l'oeil qui permet les mises au point sur les objets rapprochés, la capacité de voir nettement de près diminue graduellement: C'est le phénomène des «**bras trop courts**» qui apparaît aux alentours de la **quarantaine**. En effet, les premiers signes qui annoncent la presbytie sont l'éloignement du journal ou de l'aiguille à enfiler, de même qu'un plus grand besoin de lumière. Le tout est fréquemment accompagné d'embrouillement, maux de tête, yeux qui piquent, chauffent, pleurent et d'une diminution du rendement au travail rapproché. Les problèmes causés par la presbytie dépendent beaucoup des tâches visuelles que le patient doit accomplir. De même, le type de correction de la presbytie que vous conseillera votre optométriste prendra différentes formes selon les besoins et occupations du patient.

La **cataracte** est l'opacification du cristallin, lentille à l'intérieur de l'oeil. Les principaux signes reliés à la cataracte sont une diminution de la vision, correspondant à la densité de l'opacification, une augmentation de l'éblouissement due à la plus grande

Dr Nicole Vachon O.D.
Votre optométriste

VISION EXPERT
VARENES

Examen de la vue
dépistage glaucome
et cataractes
Vastes choix de montures
Verres de contact



15% de rabais

offert sur présentation de votre carte du troisième âge

Le seul endroit où le service est toujours personnalisé et la qualité garantie

VISION EXPERT

2444, René Gaultier, suite 110 (Près IGA) • 652-7180

Nouvelle administration à la Résidence Des Berges

Depuis un an, la Résidence Des Berges s'est refait une beauté. Les nouveaux propriétaires Lilianne Gauthier et Pierre Richer, qui comptent plus de 25 ans d'expérience auprès des aînés, en ont fait l'acquisition. En plus d'administrer le centre conjointement avec Lilianne, Pierre Richer, lui-même infirmier, est en charge du service des soins infirmiers. Plusieurs rénovations ont été effectuées depuis l'arrivée des nouveaux propriétaires, dont la salle à manger qui a été complètement réaménagée. C'est à la grande joie des résidents que ces changements ont été effectués.

La Résidence Des Berges est située au 550, Marie-Victorin à Boucherville, tout juste à côté de l'église Sainte-Famille. En fait, cet établissement occupe les bâtiments de ce qu'on appelait autrefois le couvent Notre-Dame-de-Boucherville. Cette résidence offre le choix de chambres privées ou de suite (meublées ou non) toutes aussi chaleureuses les unes que les autres. De plus, on retrouve une aire de repos extérieure qui offre une vue incomparable sur le Fleuve Saint-Laurent.

La maison offre les services suivant:

- ascenseur
- système d'appel d'urgence
- salons à tous les étages
- assistance pour soins d'hygiène
- surveillance en tout temps
- visite hebdomadaire du médecin

- aide de l'équipe du maintien à domicile du CLSC Des Seigneuries
- pôdiatre sur rendez-vous (facultatif)
- visite hebdomadaire de coiffeuses (facultatif)

Et que dire des nombreuses activités! Ça bouge à la Résidence. Tous les anniversaires sont soulignés à l'intérieur d'un dîner musical offert par Fernande Massé, Gérard Choquette et Jacqueline Laplante. En plus des bingos réguliers, un bingo mensuel est organisé par les Filles d'Isabelle de Boucherville. Des visites sont également effectuées par des bénévoles de Boucherville.

Comme activités régulières, il y a les cartes, le jardinage et les diverses sorties dans les restaurants et les magasins. À l'occasion des activités extérieures sont également prévues à la programmation.

Lorsque l'on habite à La Résidence Des Berges, on est comme à l'auberge. On se fait traiter aux petits soins par des professionnels qui sont là uniquement pour notre bien-être. Le personnel est aimant et attentif à nos besoins. Et tout cela se déroule dans un climat familial et chaleureux. Les menus sont pensés et préparés en fonction des besoins des résidents. Les amis et les membres de la famille sont invités en tout temps à partager un repas avec eux.

Les propriétaires et le personnel de

la Résidence n'ont qu'un seul but: la satisfaction et la joie de vivre de leurs résidents. Ils ont tous à cœur de toujours améliorer la qualité de vie et c'est ce qui fait la bonne réputation de l'établissement. N'hésitez plus

et contactez Lilianne Gauthier et Pierre Richer. Il se feront un plaisir de répondre à vos questions et de vous faire visiter cette résidence où il fait bon vivre. Pour plus d'informations, 641-2259.



Chaque étage est muni d'un petit salon où les résidents se retrouvent entre-eux pour y jouer une bonne petite partie de cartes et recevoir leurs familles en toute tranquillité.

Résidence des Berges

Une vie de détente dans un cadre de haute qualité



Pour votre bien-être, votre confort et votre sécurité

Chambres et pension pour personnes retraitées autonomes
Prix à partir de 825\$

- Chambre avec lavabo et salle de bain privée ou semi-privée à proximité
- Trois repas quotidiens servis à la salle à manger + collation (Menus équilibrés par une diététiste) et service au tables
- Visite hebdomadaire du médecin
- Suivi du dossier médical
- Système d'appel d'urgence dans chaque chambre
- Système de caméra vidéo
- Surveillance 24h par jour
- Activités d'animation et de loisirs
- Ameublement si désiré
- Entretien ménager
- Service convalescence et période d'essai
- Des aménagements adaptés à vos besoins
- Ascenseurs
- Salons de détente sur les étages
- Espace de jardins avec terrasse

Résidence des Berges vous offre une gamme variée de services inclus dans le prix de l'hébergement. Ces services sont:

LES SERVICES *PLUS*
Moyennant certains déboursés, RÉSIDENCE DES BERGES vous offre les services *PLUS* suivants:
• Podiatre • Repas aux visiteurs • Coiffeuse

Pour renseignements: **Tél.: (514) 641-2259**

550, boul. Marie-Victorin, Boucherville

L'art de vieillir

La Carambole: l'amie de fins palais

Il y a quatre ans et demi, la pâtisserie La Carambole ouvrait ses portes au 650, de Montbrun à Boucherville. L'entreprise qui était sous la direction d'Hélène Beaudoin est maintenant passée entre les mains du maître-pâtissier Roger Paquette. Ce dernier assure toutefois que la pâtisserie gardera sa philosophie et ses excellents services.

On retrouve en magasin une grande variété de pâtisseries exquis qui charmeront les plus fins palais. Et que dire des spécialités de La Carambole? Elles sont toutes plus succulentes les unes que les autres. En voici quelques exemples:

Carambolesque: Une mousse au chocolat avec des poires et des biscuits aux amandes servis avec une ganache au chocolat blanc.

Piémontais: Une mousse pralinée et une mousse de chocolat noir servies sur un biscuit succès aux noisettes.

Royal: Une mousse au chocolat noir, des fraises, du croquant praliné servis sur une génoise au chocolat.

En plus des merveilleuses pâtisseries, La Carambole offre plusieurs variétés de charcuteries et terrines de gibier. L'entreprise offre également un beau choix de fromages fins tels que le fromage de chèvre et des fromages de marques comme Clairon, Tombe de Monsieur Séguin, Coulommie et le brie de Maux au lait crue.

La Carambole c'est aussi une boulangerie spécialisée. Plusieurs sortes de pains, croissants et muffins sont cuits sur place. On est assuré d'y trouver chaque jour des produits savoureux qui sont toujours frais.

Ceux qui désirent recevoir quelques amis ou bien de plus grands groupes pour des mariages, des fiançailles ou des funérailles seront heureux d'apprendre que La Carambole offre les services de traiteur. Que ce soit pour un buffet chaud ou froid, la pâtisserie peut vous préparer un menu spécialisé à moins que vous ne préférerez choisir parmi les menus conçus par les spécialistes de la maison ou tout simplement commander à la carte.

Pour recevoir vos amis, vos parents ou bien pour gâter vos douces moitiés, vous trouverez tout ce qu'il vous faut à la pâtisserie La Carambole. Cette entreprise bouchervilloise qui jouit d'une excellente réputation saura sûrement combler l'appétit des plus grands amateurs de bonne bouffe.

SDD Rénovation Pour redonner un air de jeunesse à votre propriété

Rénover est un vrai plaisir pour Stéphane Dumont, propriétaire de la compagnie SDD Rénovation. Il aime le défi. Faire du neuf avec du vieux, monter des projets de rénovation tout en budgétant pour les clients l'amuse.

Les gens sont pris bien souvent au dépourvu avec leurs projets. Il ne peuvent figurer combien cela coûtera, où aller chercher les meilleurs prix et quels sont les bons matériaux qui redonneront un air de jeunesse à leur maison.

À qui peut-on faire confiance pour réaliser ses travaux? Il est important que la personne choisie puisse parler en connaissance de cause de plomberie, d'électricité et de menuiserie. Cette personne devra également avoir bon goût pour les couleurs et bien connaître la mode du jour en peinture.

SDD Rénovation peut remettre à neuf l'intérieur ou l'extérieur de votre maison. Que ce soit pour faire l'isolation, les travaux de céramique, la pose de tapis et le recouvrement d'aluminium, vous êtes assuré que vous obtiendrez satisfaction avec l'entreprise de Stéphane Dumont.

Les services de travaux extérieurs tels que l'émondage d'arbre, la taille d'arbuste et le paysagement extérieur son également offerts par SDD Rénovation.

Il ne faut pas craindre de demander des références, car un client satisfait est la meilleure garantie que l'on puisse avoir. Dans ses services l'entrepreneur que l'on choisi doit savoir respecter les petits budgets et les besoins de ses clients

En rénovation les coûts pour une cuisine varient. Cette pièce est la plus onéreuse, la salle de bain et le sous-sol suivent. Pour avoir une idée de combien peuvent coûter vos futurs rénovations, n'hésitez pas à communiquer avec l'entreprise de Stéphane Dumont qui se fera un plaisir d'effectuer une estimation gratuite.

Que vous ayez des projets commerciaux ou résidentiels, n'hésitez pas à communiquer avec Stéphane Dumont. À vos problèmes il a la solution.

SDD Rénovation est situé à Boucherville. Vous pouvez rejoindre Stéphane Dumont en composant le 449-6626 ou le 386-0118.



LA CARAMBOLE

PÂTISSERIE

Excellent buffet du temps des fêtes

Exemple: Un forfait dénommé "Sympathique"

<ul style="list-style-type: none"> Le plateau des crudités et sa trempette Les minis quiches Les profiteroles au poulet ou aux crevettes Les sandwiches en pointe roulés (aux oeufs, au poulet et au jambon) Les délices de fromages fins (cheddar, oka, brie, camembert) L'harmonie de viandes froides et de pâtés Les baguettes de pain Des salades de pommes de terre, de macaroni, de chou vert et de pommes Le gâteau à la crème au beurre vanille, chocolat ou café 	<ul style="list-style-type: none"> • Grand choix de fromages importés • Bûches • Tourtières • Montages originaux pour: Noël ou occasions spéciales • Excellents buffets chauds ou froids • Plats cuisinés maison • Quiches, tartes • Pâtés-sauces • Chocolats belge
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

11,95\$

Par convive avant taxes et services
Pour le plaisir de vos papilles
Venez chercher votre forfait ou nous vous le livrerons

Les sympathiques propriétaires
Roger Paquette, gérant et Réjean Besaudoin, prop. trés.

Traiteur à domicile ou au bureau ouvert 7 jours

650, de Montbrun, Boucherville • Tél.: 449-5745 Fax: 641-9624
(Angle de la 132 et De Montbrun)

S D D

RÉNOVATION ENR

449-6626 • 386-0118

ESTIMATION GRATUITE POUR LES GENS DE L'ÂGE D'OR

<ul style="list-style-type: none"> ■ Aménagement de salles de bains ■ Division de tous genres ■ Gyproc + placo-plâtre ■ Isolation ■ Plomberie et électricité ■ Céramique ■ Bloc de verre décoratif ■ Peinture (int. + ext.) ■ Pose de tapis (gazon) ■ Couverture de bardeaux 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pose de portes et fenêtres ■ Recouvrement d'aluminium ■ Plancher de bois franc ■ Revêtement extérieur vernis ■ Clôture (Bois + P.V.C.) ■ Balcon de bois traité ■ Paysagement extérieur ■ Émondage d'arbre ■ Taille d'arbuste
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

A votre problème on est la solution!

S3-26-110L

Banque Nationale Au service des Bouchervillois depuis près de 80 ans

C'est en 1917 que la Banque Nationale a ouvert ses portes à Boucherville. Elle a été en fait la première institution financière à desservir cette localité de la Rive-Sud de Montréal. Depuis son ouverture, la Banque Nationale a toujours eu comme priorité d'offrir un service personnalisé de première qualité à sa clientèle.

Avec trois succursales, la Banque Nationale est l'institution financière la plus présente sur le territoire de Boucherville. Impliquée dans la vie sociale, culturelle et sportive de Boucherville, la Banque Nationale est fière de sa participation aux Fêtes du 325^{ème} anniversaire, aux festivités d'hiver de la municipalité et à des événements tels que Vélo-Fête.

Afin de toujours donner un meilleur service à sa clientèle, la Banque Nationale du Canada a décidé de régionaliser ses opérations. La ville de Boucherville, tout comme les autres villes de la Rive-Sud a donc maintenant son bureau régional à Longueuil. Ce dernier est sous la direction du vice-président M. Gilles Bissonnette.

De plus, la clientèle commerciale de Boucherville peut profiter d'une gamme de produits et services aux entreprises dispensés par deux directeurs de compte pour la région.

La Banque Nationale a vraiment à coeur la satisfaction de ses clients; à cette fin la banque a mis sur pied un programme de qualité totale qui vise à orienter et améliorer son service à la clientèle.

De cette façon, les succursales deviennent de véritables centres de services aux particuliers. Les clients pourront donc, éventuellement avoir accès à un système téléphonique général qui leur permettra d'effectuer différentes transactions bancaires à même leur téléphone. On retrouvera également dans chaque succursale des spécialistes en planification financière.

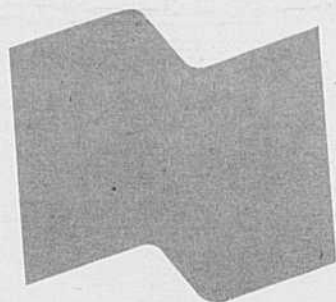
Pour les aînés, la Banque Nationale de Boucherville offre différents services privilégiés. Entre autres M. Urbain Poirier qui a occupé le poste de directeur de la succursale du boulevard Fort-Saint-Louis se rend directement à domicile afin d'y rencontrer cette clientèle et la conseiller sur les différents programmes de retraite auxquels ils peuvent

participer.

M. Poirier est un véritable spécialiste des rentes et des fonds de retraite. Il sait être à l'écoute de ses clients et leur conseiller des plans qui répondent vraiment à leurs objectifs et leurs besoins. Ce service de consultation est offert gratuitement par la Banque Nationale.

La Banque Nationale est assurément l'endroit idéal pour gérer stratégiquement son argent. N'hésitez pas à vous rendre à l'une des trois succursales de Boucherville. Vous y trouverez un personnel chaleureux qui se fera un plaisir de vous servir.

La Banque Nationale, Votre Banque Nationale.



BANQUE NATIONALE

Notre Banque Nationale

TROIS SUCCURSALES À BOUCHERVILLE POUR MIEUX VOUS SERVIR!



Jean-Jacques Bérubé
Directeur
100, boul. Montarville
Boucherville, 655-7110



Jean-Marie Dubé
Directeur
650, boul. Fort St-Louis
Boucherville, 655-3120



Luc Tranchemontagne
Directeur
1000, boul. Montarville
Boucherville 449-2619



Pour lutter contre les fatigues du 3^e âge.

VOUS VOUS SENTEZ FATIGUÉ? VOUS MANQUEZ D'ENTRAIN? VOS NUITS SONT COURTES? VOTRE MÉMOIRE VOUS FAIT DÉFAUT?

La cause majeure de tous ces maux: l'altération des membranes des cellules nerveuses.

Une solution biologique: LERITONE SENIOR.



LERITONE SENIOR est un complément nutritionnel qui aide à régénérer et à protéger le vieillissement des membranes des cellules nerveuses.

Sans accoutumance ni effets secondaires. Pas de contre-indications et 100 % naturelle. Disponible dans les pharmacies et les magasins de produits naturels.



2 capsules par jour pendant 2 mois au repas

Je souhaite recevoir gratuitement la brochure des conseils santé d'Yves Ponroy «Lutter contre les fatigues du troisième âge et le vieillissement cérébral»

Nom..... Prénom.....

Adresse.....

Ville.....

Code postal.....

Âge.....



YVES PONROY
B.P. 220, Succ. Rosemont
MONTRÉAL H1X 3B7

(514) 376-6990

Montréal et environs

YVES PONROY,
B.P. 220, Succ. Rosemont,
Montréal (Québec) H1X 3B7

1 800 667-7636